

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

AÑO LXIII.—NÚM. 19.982.

Madrid.—Domingo 27 de Octubre de 1912.

Ediciones Mañana, Tarde y Noche.



MAPA DE TODOS LOS ESTADOS BALKANICOS EDITADO POR "THE DAILY TELEGRAPH"

## DICCIONARIO DE LA GUERRA

**ABDULLAH PACHA.**—General en jefe del ejército turco en Tracia. Perteneció al Estado Mayor y es uno de los mejores jefes turcos. Hizo sus estudios en Alemania, y durante muchos años fué el amigo y colaborador del mariscal alemán von der Goltz, reorganizador del ejército otomano. Durante el reinado de Abdul Hamid ejerció el cargo de jefe del Cuarto militar. Tomó parte en la guerra greoturca de hace quince años, distinguiéndose por su brillante comportamiento. Después de la revolución que destronó a

Abdul Hamid, mandó el cuarto cuerpo de ejército, cuya capitalidad es Erzincan. En 1910 mandó uno de los ejércitos en las maniobras militares efectuadas al Sur de Andrinópolis, bajo la dirección de von der Goltz. Se le considera como un general dotado de grandes cualidades para el manejo de grandes masas militares. Abdullah pachá tiene cincuenta y siete años; obediencia y espíritu de mando. **ANDRINOPOLIS.**—Es la plaza fuerte más importante de la Turquía europea. En época normal es la capitalidad del cuarto y décimo cuerpos del ejército turco. Situada en la línea de Sofía a Constantinopla, en el valle de Maritza, cierra el camino a las tropas búlgaras.

Su población, aproximadamente, cuenta 70.000 habitantes y está formada, en más de su mitad, por búlgaros, griegos, armenios y judíos. **BUJANOVATZ.**—Primera estación turca del ferrocarril de Nich a Uskub, que pasa por el valle de la Morova. Está situada a 45 kilómetros de Kumanova y a 70 de Uskub. **BURGAS.**—Puerto de mar de la Bulgaria meridional en el Mar Negro, cerca de la extremidad oriental de la cordillera de los Balcanes. Su población es de 5.000 almas y está situada a 100 kilómetros al Nordeste de Andrinópolis.

**DJUMAIA.**—Primera población turca de Macedonia, situada en el valle del río Struma, que nace en Bulgaria y desemboca en el mar Egeo. **EGRI-PALANKA.**—Pueblo de Turquía situado en Macedonia, en la terminación del desfiladero del mismo nombre. Junto a él pasa la carretera de Sofía a Uskub. Por esta ruta, Sofía dista 90 kilómetros de la frontera. **ENVER-BEY.**—De los jefes militares turcos, es uno de los que gozan de mayor popularidad. Dirigió a los jvenes turcos durante la re-

volución que terminó con la caída de Abdul-Hamid. Enver-bey ha sido el jefe de las tropas turcas que, secundadas por los árabes, han combatido contra los italianos durante la guerra que acaba de terminarse. En esta campaña, Enver-bey ha demostrado una gran habilidad. **CONTINUA EN LA PAGINA SEGUNDA**  
Por excepción, publicaremos esta plana en todas nuestras ediciones, sin variarla, para que todos los lectores puedan conservar el mapa y coleccionar el diccionario de la guerra, que seguiremos publicando a medida que sea necesario.

Es joven, apenas cuenta una treintena de años y está casado con una sobrina del Sultán.

**ELASSONA.**—Población macedónica del Epiro, situada cerca de la frontera griega, que ha sido tomada por el ejército griego que salió de Larissa.

**ESSAD PACHA.**—General en jefe de las tropas turcas que operan contra los montenegrinos en los alrededores de Scutari.

Es un jefe conocido, de la gendarmería turca, que ha reprimido muchas veces las sublevaciones locales en Albania.

Los albaneses le llaman «El tirano de Tirana», por ser Tirana la población donde reside, en su calidad de jefe de la gendarmería.

**F.**

**FERROCARRILES.**—La línea más importante de los Balcanes es la que une Constantinopla a la Europa Central, pasando por Andrinópolis, Filipópolis, Sofía, Nisch y Belgrado.

La rama principal es la que va de Nisch hacia Salónica, pasando por Uskub.

En Bulgaria se destacan de la línea férrea principal, a su izquierda, una cerca de Tebirpan y otra en Tirnovo, para reunirse en Stara-Zagora, cuartel general del ejército búlgaro en la actualidad, y dirigirse al puerto de Burgas, en el Mar Negro.

**FITCHEFT (general).**—Jefe del Estado Mayor búlgaro. Hizo sus estudios en la Academia militar de Turín y ha mandado bastante tiempo la división acantonada en Filipópolis.

Goza reputación de hábil estratega.

**G.**

**GUSSINJE.**—Ciudad turca situada en la región turca de Albania, cerca de la frontera montenegrina y a unos 60 kilómetros al Nordeste de Scutari.

Es una de las ciudades que han atacado los montenegrinos.

**J.**

**JANINA.**—Capital de vilayeto en la región turca del Epiro, inmediata a la frontera griega. Está emplazada en la orilla de un lago y dista 80 kilómetros de las costas del mar Jónico, a la altura de Corfú.

Es la capital militar de la 23.ª división del ejército turco.

**K.**

**KOTCHANA.**—Esta población fué el 1 de agosto del presente año teatro de las más terribles matanzas de cristianos en Macedonia. El hecho es una de las causas principales de la guerra.

**KIRDJALI.**—Pequeña ciudad turca, a 74 kilómetros al Sudeste de Filipópolis y a 15 de la frontera búlgara.

**KIRK-KILISSE.** Ciudad fortificada de Tracia. Está situada a 60 kilómetros al Este de Andrinópolis, y completa sus obras de defensa.

En Kir-Kilisse está acantonado, en época normal, el tercer Cuerpo de Ejército turco.

**KURFKUEI-KALE.**—Montaña de 2.306 metros de altura, que domina al Oeste el paso de Mustafá-Pachá, tomada el 19 de octubre por los búlgaros.

**KUSTENDIL.** Ciudad de Bulgaria situada frente al desfiladero de Egri-Palanka y unida por ferrocarril a Sofía.

**L.**

**LAB.**—Riachuelo que desemboca en el Sinitza, afluente del Morava, entre Pritchina y Mitrovitza. El valle de Lab es el camino de Nisch a Pritchina, y en él se encuentran el pueblo servio de Prepolatz y el turco de Patavezo, que han sido objeto de ataques y contraataques de las tropas beligerantes.

**M.**

**MAHMUD-CHEVKET PACHA.**—General en jefe del Ejército turco de Macedonia, que se concentra en Uskub.

Ha sido ministro de la Guerra en sucesivos Gobiernos desde la revolución, y mandaba el Ejército de Salónica cuando éste penetró en la capital é hizo prisionero al Sultán Abdul-Hamid.

**MAHMUD-MUKTAR PACHA.**—Hijo del actual Gran Visir. Sirvió durante siete años en el segundo regimiento de la Guardia de infantería prusiana, en calidad de oficial, después de haber hecho sus estudios en la Escuela de Metz.

Fuó el héroe de la famosa carga de Valesinos en la guerra turco-griega.

**MALISSORES.**—Los malisores forman un conjunto de tribus guerreras que viven en la región montañosa de Albania, cerca de la frontera de Montenegro. Pastores en su mayoría, luchan constantemente contra las autoridades turcas para emanciparse del yugo otomano.

**MARITZA.**—Río que nace en la cordillera de los Balcanes, en territorio búlgaro. Tiene un curso de 400 kilómetros. Pasa por Filipópolis en Bulgaria y Andrinópolis en Turquía. El valle del Maritza constituye la gran vía de invasión del Ejército búlgaro.

**MARTINOVITCH.**—General montenegrino, actualmente jefe del Gobierno y ministro de la Guerra.

Se halla al frente de las tropas montenegrinas que operan contra la ciudad de Scutari.

**MIRDITAS.**—Tribus albanesas de cristianos. Sus continuas insurrecciones han causado graves daños a los turcos durante los comienzos del año actual.

**MONASTIR.**—Ciudad de Macedonia situada a 70 kilómetros al Oeste de Salónica, con la que está enlazada por un ferrocarril. Es la capitalidad del sexto Cuerpo de Ejército turco.

**MORAVA.**—Río afluente del Danubio. Nace en las montañas de Macedonia, a unos 50 kilómetros al Norte de Uskub, y fertiliza gran parte del territorio servio.

**MITROVITZA.**—Ciudad de Macedonia unida por ferrocarril a Uskub.

Está situada a 60 kilómetros al Sudoeste de dicha ciudad.

Sirve de acantonamiento a la 20 división del Ejército turco.

**MUKTAR PACHA.**—Actual Gran Visir, jefe del Gobierno otomano.

Es un veterano de la guerra de Crimea y de la rusoturca.

En ambas campañas se distinguió notablemente.

**N.**

**NAZIM PACHA.**—Ministro de la Guerra en el Gobierno turco, es una de las figuras más populares del Ejército.

Cursó sus estudios militares en la Escuela de Saint-Cyr, y ha permanecido muchos años en el destierro durante el reinado de Abdul-Hamid.

**NAZZINOFF (general).**—Jefe de la Caballería búlgara, lleno de audacia y acometividad. Antes de declararse la guerra estaba en Yamboli, cerca de Mustafá-Pachá, en donde se ha desarrollado la primera parte de la lucha entre turcos y búlgaros.

Ha sido jefe del Estado Mayor.

**NIKYPHOROFF (general).**—Ministro de la Guerra en Bulgaria. Diplomático y soldado, ha sido representante de Bulgaria en Berlín.

**NOVI-BAZAR.**—Capital del zanjato entre Servia y Montenegro. Ocupada por los austriacos desde el Tratado de Berlín, en 1878, fué evacuada en 1908 después de la anexión a Austria de las provincias de Bosnia y Herzegovina.

Está situada en la frontera septentrional.

**P.**

**PERTEV PACHA.**—Uno de los oficiales turcos más brillantes de la generación educada por von der Goltz.

Después de haber servido como oficial en el 67 regimiento de Infantería prusiana en Metz y en un regimiento de husares, pasó al Estado Mayor del mariscal von der Goltz en Francfort-sur-Poder. Asistió al sitio de Port-Arthur en calidad de agregado militar al Ejército japonés, y fué herido durante la campaña de la Mandchuria.

Recientemente ha prestado utilísimos servicios como secretario general del ministerio de la Guerra en Constantinopla.

**PODGORITZA.**—Cuartel general del Ejército montenegrino. Ciudad bien fortificada, situada a una hora de la frontera turca.

**PREPOLATZ.**—Pueblo turco situado a pocos kilómetros de la frontera serbia, en el valle por donde pasa la carretera de Pritchina a Nisch.

**PODAJEVO.**—Pueblo turco de Macedonia, en el valle del Lab, sobre la carretera de Nisch a Pritchina.

Dista 10 kilómetros de la frontera serbia.

**PRICHTINA.**—Ciudad turca de Macedonia, situada a 75 kilómetros al Norte de Uskub, sobre el ferrocarril de Uskub a Mitrovitza.

Cuenta con una población de 18.000 habitantes, y está situada en la carretera de Nisch, sobre el valle del Lab.

Las tropas serbias la han atacado ya, por considerarla como base indispensable para la invasión de la Macedonia.

**S.**

**SALONICA.**—Puerto de Macedonia, sobre el golfo del mismo nombre. Es la segunda ciudad comercial del Imperio otomano.

Posee una ciudadela, y la guarnecen, en tiempo de paz, el quinto Cuerpo de Ejército y la décimatercera división.

**SAVOFF.**—General en jefe del Ejército de Bulgaria.

Es uno de los principales organizadores de las fuerzas militares de Bulgaria desde el ministerio de la Guerra, cuya cartera le ha sido confiada en varios Gobiernos. Goza de gran prestigio en el Ejército.

Cuenta cincuenta y cuatro años.

**SCUTARI.**—Ciudad turca, situada a algunos kilómetros de la frontera de Montenegro.

Los montenegrinos han reivindicado siempre sus derechos sobre esta ciudad y sus alrededores.

Cuenta con una población de 30.000 almas.

**STRUMA.**—Río que nace en Bulgaria; pasa entre las montañas de la cordillera de Rhodophy y desemboca en el mar Egeo.

El valle que forma es el camino mejor para marchar sobre Salónica un ejército que invada la Macedonia.

**T.**

**TIMRICH.**—Pueblo situado en la extremidad del vértice del ángulo que forma la frontera turco-búlgara hacia Filipópolis. Sólo dista de la frontera una veintena de kilómetros.

**TUZI.**—Ciudad turca que se halla a dos kilómetros de la frontera montenegrina.

Es la primera ciudad que las tropas invasoras de Montenegro han tomado a los turcos en la actual campaña.

oriental. Está situada cuarenta kilómetros al Nordeste de Kirk-Kilisse, y a veinte de la frontera búlgara.

**U.**

**USKUB.**—Ciudad de Macedonia; consta de 20.000 habitantes.

Dista de Salónica 100 kilómetros, y está en comunicación con Sofía por una carretera que pasa por Egri-Palanka.

Reside en Uskub el séptimo Cuerpo de ejército turco.

Actualmente es el punto de concentración del ejército encargado de la defensa de Macedonia, cuyo jefe es el ex ministro de la Guerra, Mahmud-Chevetk Pachá.

**V.**

**VARDAR.**—Río de Macedonia que desemboca en el golfo de Salónica. Nace en los alrededores de Pritchina, y pasa por Uskub.

**VARNA.**—Puerto búlgaro en la costa del mar Negro y el principal de los situados entre Kustendje y el mar del Bósforo.

Su población es de 35.000 almas.

Defienden la plaza varios fuertes artillados.

**VILAYETO.**—Nombre de una provincia ó de un gobierno turco, a cuyo frente hay un valí y un Consejo de autoridades y notables.

Macedonia comprende los tres vilayetos de Salónica, Monastir y Kossovo.

# La guerra en los Balcanes

Resumen de noticias.

**VIENA.** La toma de Kirk-Kilisse por los búlgaros, primera victoria importante lograda por éstos, hace más clara la situación en la Tracia.

El Estado Mayor turco sabía que el plan de guerra búlgaro entrañaba primeramente el ataque de Andrinópolis.

Von der Goltz, el general alemán que reorganizó el ejército otomano, imaginó, para el caso de una guerra con Bulgaria, la constitución de un cuadrilátero defensivo en la Tracia, formado, al Norte, por Andrinópolis y Kirk-Kilisse, y al Sur, por Demotika y Lulu-Burgas.

Los turcos, aceptando su idea, reforzaron las defensas de Andrinópolis con obras nuevas, y últimamente construyeron un campo atrincherado en Kirk-Kilisse, pequeña ciudad abierta de 16.000 habitantes.

Pero cuatro días antes de comenzar las operaciones, el generalísimo búlgaro, Sawoff, alarmado por las noticias que había recibido acerca de las fuerzas que los turcos acumulaban en Andrinópolis, convenció al Rey Fernando de que debía ser cambiado el plan primitivo.

Se propuso llevar la más grande parte de las tropas, por Yamboli y Tirnovo, sobre Kirk-Kilisse, tomar esta plaza y desbordar así por el Este el cuadrilátero otomano de la Tracia.

En cuanto a Andrinópolis, no quería empeñar a la flor de sus divisiones en un sitio en regla.

Convencido de que el éxito búlgaro estaba en la rapidez del avance, decidió rodear la capital de la Tracia con una cortina de fuerzas que tuviera a raya a su guarnición.

Los turcos fueron sorprendidos por el cambio de plan de los búlgaros.

Esperaban un avance en masa por el Maritza, y se encontraron con que nueve divisiones búlgaras atacaban repentinamente a Kirk-Kilisse.

Han estado a punto de sufrir un desastre irremediable.

Por fortuna para ellos, se dieron cuenta a tiempo de la maniobra búlgara y renunciaron a mantenerse en el frente del cuadrilátero.

Dejaron en Kirk-Kilisse 25.000 soldados y ordenaron a Muktar pachá, que los mandaba, resistiese lo más posible, y luego se retirase al Este.

Previamente al general en jefe de Andrinópolis se preparara a resistir un asedio, y luego replegaron todas sus fuerzas al camino de Constantinopla.

Por eso el Estado Mayor otomano, que salió hace días de Constantinopla, acompañando al generalísimo y ministro de la Guerra, Nazim pachá, se situó en Baba Eski, en vez de dirigirse a Andrinópolis ó Kirk-Kilisse.

Roto el cuadrilátero primitivo, rendido Kirk-Kilisse, sitiado Andrinópolis, aunque no rodeado aún completamente, los otomanos, en su afán de cubrir Constantinopla, han establecido la línea del Ergenes, río afluente del Maritza, nacido en la región de Istranja Dagh, cerca del litoral del mar Negro.

En Kirk-Kilisse, tanto los turcos como los búlgaros, han sufrido enormes pérdidas.

Los primeros, no obstante ser cinco veces inferiores en número a sus adversarios y no disponer de más defensas que un campo atrincherado y tres fuertes viejos, incapaces de resistir a la artillería moderna, soportaron del lunes al jueves el ataque formidable de las divisiones búlgaras.

Cuando se vieron perdidos, evacuaron la población, dejando en ella un contingente no muy numeroso, y se retiraron, por Uskub de Tracia, a Bunar Kissar.

Las noticias primeras de Sofía, dando cuenta de la rendición de 50.000 turcos, eran falsas.

Sólo había en Kirk-Kilisse 25.000 hombres. Muchos de ellos murieron, y la mayoría de los supervivientes se retiraron.

Los últimos telegramas del Cuartel General búlgaro dicen que, aparte de los cañones emplazados en los fuertes, cayeron en poder de los vencedores 10.000 tiendas de campaña y otros tantos fusiles.

No se habla del número de prisioneros. Debe haber sido poco considerable.

Al fin han llegado despachos de Constantinopla dando cuenta de la rendición de Kirk-Kilisse.

En ellos se dice que la guarnición, después de haber detenido a los búlgaros cuatro días, abandonó el campamento atrincherado en buen orden, replegándose a los puntos que se le designara previamente.

En los círculos militares austriacos dicen que el repliegue ordenado de los turcos hacia el Sudeste, prueba que no quieren resignarse a la defensiva inerte, tan perjudicial cuando la ofensiva es hecha por soldados tan bravos como los búlgaros.

Desean conservar su libertad de maniobra, y dejando abandonada a sus fuerzas Andrinópolis y cubriéndose por el Norte y el Oeste con Cuerpos avanzados, encargados de disputar el terreno palmo a palmo, siguen concentrando, a lo largo del ferrocarril y cerca de Constantinopla, tropas en número suficiente para aventurar una batalla campal con probabilidades de éxito.

Toda la cuestión estriba en saber si la rapidez búlgara no sorprenderá nuevamente a los otomanos, cuya proverbial lentitud, de que no se han corregido ahora, les está perjudicando muchísimo.

Se hacen cálculos acerca del tiempo que resistirá Andrinópolis.

Este cuenta con seis fuertes al Noroeste, diez al Este, en la dirección de Kirk-Kilisse, y cinco al Sur, que defienden la línea férrea que va a Constantinopla.

En su construcción fueron gastadas 27.000 toneladas de cemento.

La guarnición de la ciudad y de los fuertes está confiada a tres brigadas de nizams, un regimiento de redifs con 4.000 hombres, un batallón de tiradores con 1.000, cuatro regi-

ocupado por 4.000 soldados turcos, bien atrincherados.

La lucha empezó por la tarde y continuó hasta el oscurecer, cuando cesó el fuego durante media hora. De pronto, toda la posición turca quedó iluminada por proyectores eléctricos, y al mismo tiempo, la artillería serbia abrió un mortífero fuego por baterías en sucesión, aniquilando y desmoralizando al enemigo.

Apoderóse de los turcos un gran desorden, y los serbios aprovecharon aquel momento oportuno para cargar a la bayoneta.

Antes de que llegasen a la cima del cerro, los turcos habían huido hacia Baljatz y Presevo.

Cerca de 1.000 turcos quedaron muertos en el campo de batalla.

Las pérdidas de los serbios no fueron de tanta consideración.

**Notas de la guerra.**

Los *Boy Scouts* (exploradores) búlgaros han sido llamados a Sofía, la capital.

Siete aeroplanos consignados a Turquía por una casa francesa han sido cogidos por las autoridades serbias en Belgrado.

La Municipalidad de San Petersburgo ha votado la cantidad de 10.000 libras esterlinas para los hospitales de sangre de los Estados balcánicos, y ha enviado telegramas de simpatía a Sofía, Belgrado, Atenas y Cetigna.

Cerca de 1.000 reservistas griegos viajan desde Nueva York a Grecia a bordo del vapor *Ivernia*.

Unos 100 prisioneros búlgaros han llegado a Constantinopla; los primeros cogidos por los turcos durante la guerra.

Según los cálculos del ministro de Hacienda austrohúngaro, las pérdidas en la Bolsa de Viena desde el 30 de septiembre hasta el 12 de octubre llegan a la respetable cantidad de 100.800.000 francos.

Treinta corresponsales especiales de la Prensa europea han marchado de Constantinopla para unirse al Cuartel general turco.

Los prisioneros turcos llegados a Stara Zagora (Bulgaria) declaran que el ejército otomano está desmoralizado por la ofensiva vigorosa de los aliados. Añaden que los soldados están mal alimentados y carecen de disciplina. En su huida los turcos quemán las aldeas, mientras su flota bombardea a las plazas no fortificadas, los pueblos de la costa y aun los conventos y hospitales.

**Llegada.**

**ATENAS.** Ha entrado en la ciudad de Serbia el Príncipe real, generalísimo del ejército griego.

Este continúa con toda rapidez su avance.

**Rendición de Scutari?**

**PARIS.** El *Petit Journal* reproduce un despacho publicado en Viena, procedente de Cetigna, anunciando haberse rendido la ciudad de Scutari.

**Una gran batalla.**

**CONSTANTINOPLA.** Asegúrase que se ha entablado una gran batalla entre turcos y búlgaros en Domuzora, cerca de Kotcha, y que estos últimos han sido derrotados, dejando innumerables muertos en el campo de batalla, habiendo sido aniquilado un escuadrón de Caballería.

Parece ser que se ha entablado otro combate en las cercanías de Janina entre griegos y turcos.

**¡Completad con Nesarina la lactancia de vuestro niño! ¡Todas podréis criarlos!**

**Las granadas búlgaras.**

**LONDRES.** Al *Daily Telegraph* dicen de Stara-Zagora que la Artillería búlgara cañoneó a 2.000 turcos que huían de Kirk Kilise, la mayoría de los cuales fueron muertos por las granadas búlgaras.

**Los búlgaros en Karagach.**

**LONDRES.** Dicen al *Times* desde Sofía que han llegado las fuerzas búlgaras hasta Karagach, localidad cercana a Andrinópolis, y que parece haber comenzado ya a bombardear esta ciudad, parte de la cual está ardiendo.

También añádesse que los búlgaros han hecho 1.800 prisioneros en Marrach, y que han tomado Haravas y Suflar y apoderado de la estación de Andrinópolis.

**Explicación de una retirada.**

**CONSTANTINOPLA.** En los círculos turcos se asegura que la retirada de ayer del ala derecha de las fuerzas turcas fué debida a una falsa maniobra del Príncipe Ariz, que mandaba la Caballería.

Continúa el transporte de tropas.

Todos los días llegan refuerzos a la Turquía europea.

Según despachos llegados a los periódicos turcos, los combates siguen frente a Andrinópolis.

Los búlgaros sufren brutales pérdidas.

**Bajas griegas.**

**ATENAS.** En el combate del desfiladero de Sarkotono, los griegos tuvieron 18 oficiales y 169 soldados muertos, y 40 oficiales y 1.000 soldados heridos.

Las pérdidas de los turcos son muy importantes.

**Rendición de Skutari.**

**VIENA.** Acaban de llegar noticias de Skutari diciendo que esta población se ha rendido a los montenegrinos.

Un antiguo ministro de la Guerra de Turquía, con ocho transportes de guerra, ha marchado al mar Negro para efectuar un desembarco en la costa búlgara.

**La ocupación de Scutari.**

**VIENA.** Se ha confirmado que los montenegrinos han ocupado Scutari.

**El ataque a Andrinópolis.**

**BELGRADO.** Se sabe que la mitad de Andrinópolis está ardiendo.

Los búlgaros, en Marat, han tomado tres fuertes y han hecho a los turcos 1.300 prisioneros.

**LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA,** gracias al constante favor de lectores y anunciantes, es el único periódico de España que publica en sus páginas el OCHO GRANDES PAGINAS A DIARIO

**ESTE DIARIO NO PERTENECE AL "TRUST"**

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

## Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)  
27 de octubre de 1862.

Entre las diferentes cosas que se preparan para la recepción de los Reyes a su paso por la provincia de Alicante, parece que se dispone que a los lados de la carretera de Orihuela, hecha expresamente para el tránsito de Su Majestad en el brevisimo espacio de veintiocho días, se coloquen todos los traidores que han tomado parte en su construcción, y cuyo número asciende a 3.000, distribuyéndose en grupos iguales, cada uno de los cuales llevará una bandera con inscripciones alusivas al objeto.

El Sr. D. Salustiano Olózaga, de un peñón de Santander, se encuentra actualmente en nuestra provincia, adonde viene con objeto de hacer una visita al Sr. D. Angel Fernández de los Ríos, residente hoy en el pueblo de San Vicente de Toranzo.

Casi todas las Diputaciones provinciales se han ocupado en sus últimas sesiones en lo relativo a vías de comunicación vecinales, volviéndose cantidades considerables para tan provechosas y necesarias construcciones.

El corresponsal del *Diario de Barcelona* dice que se confirma la noticia de haberse intentado reorganizar el partido moderado con los hombres de 1854, a quienes se trata de colocar a la cabeza; que Granada fue el punto elegido para estos trabajos, que no tuvieron éxito, y que en todos ellos se ha prescindido del duque de Valencia. El corresponsal añade que el partido moderado no puede pensar en reorganizarse, porque está frustreado por la discordia.

MURCIA, 27. Sus Majestades han visitado la Fuen-Santa.  
Mañana saldrán para Orihuela.

## NOTICIAS DE SOCIEDAD

### BODAS

En breve contraerán matrimonio  
En Vigo, D. Angel Avendaño Alonso con la Srta. Concha Castaño Rosales; D. Francisco Lago y León con la Srta. Carolina Cid y Martínez; D. José Herrador y Ros con la Srta. Julia Taibor Portela; D. Manuel González Pola con la Srta. Catalina Campuzano González; D. Francisco Marcial con la señorita Josefa Nogueira Nogueira; D. Manuel González con la Srta. María de la Luz Figueras Pardo; D. Josefino López Valciras con la Srta. María Puga Lastres; D. Manuel Alvarez González con la Srta. Isabel Martínez Petrolanda; D. José Barcia García con la Srta. Amanda Méndez; D. José Martínez con la Srta. Dolores Silva.

En Santander, D. Fernando Elio de Heredia con la Srta. Elisea Diestro de Saint-Martin.

### VIAGES

Han salido:  
De Almería para Moreña, D. Miguel Gutiérrez; para la Aliseda, D. Antonio Amat Mazo; para Granada y Jaén, D. Alberto Pomas; para Granada, D. José Doméneg Carrillo; para Baeza, D. Miguel Gómez Navarro.  
De Pamplona para Madrid y Sevilla, don Angel Artola.

De La Coruña para Orense, la Srta. Antonina Illán y García-Bajo y doña Matilde Espada.

De Oviedo para Bélgica, D. Luis Caso de los Cobos, acompañado de sus hijos Luis y Ramón.

De Sos para Pamplona, D. Vicente Seriola.

De Zaragoza para Burgos, la señora de D. Ambrosio Tapia.

De Granada para Motril, D. Gaspar Esteva Ravasa.

De Caravaca para Murcia, D. Isidoro del Milagro Díaz de Mendoza; D. Eduardo de Mata y D. Antonio López.

De Huelva para Jaén, D. José Garzón y las Sras. Mercedes y Pepita Singuemani.

De Tortosa para Barcelona, D. Francisco Roig Navarro; para Valencia, D. Jaime Tío y su esposa doña Irene Llanes.

Han llegado:  
A Almería, D. Antonio Manzano Ortega.  
A Vitoria, D. Ricardo Aramburu.  
A Orense, D. Gabino Bugallal, acompañado de sus hijas; D. Fernando Gobart; don Mariano Olmedo; D. Anastasio Flórez y D. Venancio Meruendano.

A La Coruña, D. Eduardo de Torres Taboada.

A Sevilla, D. Miguel Cullel.  
A Barbastro, D. Joaquín Salcedo.  
A Lorca, D. Juan Antonio Dimas.  
A Caravaca, D. José María Martínez Barberán.

A Huelva, D. Juan José Mora Doblado y la esposa de D. José Sánchez Mora y Estrada.

A Tortosa, D. Antonio Lafuente; la señorita María Tomás; doña Esperanza Porcaz, viuda de Balaguer; D. José Faura Elías; doña Genoveva Ferré y su hija, y doña Zoraida Climent de Matheu.

A Jaén, el Sr. Aguilar.

Ha dado a luz:  
En Barcelona, la esposa de D. Juan Maguina, un niño.

Han fallecido:  
En Barcelona, D. Jaime Tort y Martorell y doña Carmen Pedrell Domingo.  
En Murcia, D. José Guerrero.  
En Caravaca, D. Sebastián Hervás.

En Pontevedra, D. Laureano Poza Cobas.  
En Magador, D. Bernardino Alvarez.  
En La Coruña, D. Pedro Martínez Criado.  
En Celanova, el padre Benito Calleja.  
En Orense, D. Francisco Novoa.

## DON PABLO ALZOLA

Entierro de D. Pablo Alzola.  
BILBAO. (Sábado, noche.) Esta tarde se ha verificado el entierro de D. Pablo Alzola. En el cortejo fúnebre formaban los asilados de las Casas de Beneficencia, la Guardia municipal, los forales, la Diputación provincial en pleno, los senadores y diputados por el distrito que se encuentran aquí, todas las autoridades y representaciones de la Industria y el Comercio.

Una gran muchedumbre marchaba tras la carroza fúnebre.  
Esta iba cargada de coronas, que las entidades todas de Bilbao dedican al ilustre finado.

Perteneció el finado al Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, habiéndose distinguido por sus estudios profundos en las ciencias de aplicación industrial, relacionados con la práctica de su carrera.

Figura como una de sus obras de ingeniería el ferrocarril de vía estrecha de Bilbao a Portugalete, que es un modelo en las construcciones de este género.

Economista distinguido, ha contribuido poderosamente al planteamiento de los grandes negocios industriales que han fomentado la prosperidad de Vizcaya.

Hubo un momento de la vida española en que D. Pablo Alzola se asomó al campo de la política cuando, de la Asamblea de las Cámaras de Comercio, celebrada en Zaragoza, surgió aquella agrupación de las clases productoras en un partido político, que se tituló la Unión Nacional.

Después, el Sr. Alzola volvió a la vida privada, para dedicarse exclusivamente a sus trabajos profesionales, concretando su acción a los intereses económicos de la región vasca.

Era gentil hombre de Su Majestad, y pertenecía a la Academia de Ciencias Exactas.

Desde la presidencia de la Diputación de Vizcaya y la Alcaldía de Bilbao, ha prestado grandes servicios a su país.

Descansen en paz el ilustre finado.

## ANDALUCÍA

### Solemne banquete.

CADIZ. (Sábado, tarde.) Se ha celebrado un solemne banquete en honor del brasileño Sr. Gómez.

Pronunciaron discursos el alcalde y el senador Sr. Carranza, socios de la Económica Hispanoamericana; varios navieros y otras personalidades.

Todos los discursos han versado sobre el tema «América y España», que, indudablemente, proporcionará grandes beneficios a Cádiz, el puerto más próximo a América.

Hubo vivas entusiásticos.  
Más tarde, en el expreso, marchó el obsequiado a Madrid.

### El aviador Tixier.

SEVILLA. (Sábado, mañana.) A las once de la mañana se vio agradablemente sorprendido el vecindario de esta población por la aparición de un aeroplano que, elevadísimo, evolucionaba con gran precisión.

Descendió a la altura de las casas, maniobrando encima de la plaza de la Constitución y en los alrededores de la Giralda.

Pudo descubrirse quién era por infinidad de cuartillas de todos colores que arrojaba desde el aparato y en las que aparecía impreso lo siguiente: «Aviador Tixier saluda sevillanos.»

Perdióse de vista en dirección Nordeste, ignorándose el punto de partida del aviador y hacia dónde pensará aterrizar.

Cuando el público se apercibió, lanzáronse a las calles infinidad de personas, atraídas por la curiosidad de vuelo tan inesperado y sorprendente.

### Exámenes en la Escuela Naval.

CADIZ. (Sábado, mañana.) En la Escuela Naval han sido aprobados en francés los aspirantes D. Julio Sánchez Ferragut, don Casto Ibáñez, D. Carlos Aguilera, D. Federico Martínez Solá, D. Jesús Colombo Mellado, D. Pedro Nieto Antúnez y D. Francisco García Benítez.

### Manifestación obrera.

MALAGA. (Sábado, tarde.) Mañana, a las tres de la tarde, se verificará una manifestación obrera contra el proyecto de ley de los ferroviarios.

### El hermano de «Perdigón».

CORDOBA. (Sábado, noche.) En Haza de Santa Beatriz, cerca de Córdoba, ha aparecido ahogado de un olivo Francisco Roldán Bejarano, apodado Grande, hermano del banderillero Perdigón y del picador Quilín.

El interfecto tenía esposa y cuatro hijos.  
El Juzgado instruye diligencias para esclarecer el suceso.

### El «Alfonso XII».

CADIZ. (Sábado, noche.) El capitán del transatlántico *Alfonso XII* comunica por radiograma que el viernes 25 de este mes, a mediodía, navegaba sin novedad a 490 millas a SE. de Halifax (Estados Unidos).

## ARAGÓN

### Una petición.

ZARAGOZA. (Sábado, noche.) La Federación Agraria Aragonesa ha elevado al Senado un razonado escrito pidiendo que al conceder la rebaja de los derechos arancelarios para la importación del maíz, otorgue, armonizando los intereses generales del país, una

rebaja que sea sólo aplicable a los puertos de Galicia y Asturias, excluyendo todos los demás.

### Una desgracia.

Comunican de Jaca la noticia de un sensible accidente, del que ha sido víctima Modesta Laguna.

Esta regresaba del monte, en un mulo cargado de leña; al apearse, quedósele enganchada la falda en la leña, y fué arrastrada por la caballería, produciéndose heridas gravísimas en el cráneo.

En estado agónico fué conducida al hospital.

### Sobre la tumba de Costa.

El Ayuntamiento de Zaragoza ha acordado depositar una corona de flores sobre la tumba de Costa, el 1 de noviembre.

## PULSERAS DE PETICION

Joyería de moda, Carretas, 3. Catálogo gratis

## CASTILLA LA VIEJA

### Lo tiran al río.

MIRANDA. (Sábado, noche.) A primera hora de la noche ha ocurrido un suceso extraño, que, conforme se conoce en la población, es muy comentado.

Cuando ya era de noche se oyeron desde la orilla del Ebro gritos lastimeros y voces pidiendo auxilio.

Enterados algunos transeúntes, acudieron hacia el sitio de donde partían las voces, y observando que estaba en el río el que reclamaba auxilio, procedieron a prestarlo.

Consiguieron sacar del río a un hombre que dijo apellidarse González, que era natural de Pores, y que si estaba en el río era porque lo habían arrojado desde el puente.

La Policía ha detenido a un sujeto también de Pores y cuñado de González, por suponerle complicado en el atentado perpetrado al arrojar al Ebro al referido González.

El juzgado acudió a tomar declaración a González, el que, después de asistido por el médico forense, fué conducido al Hospital.

## CATALUÑA

### Un incendio.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) Esta madrugada, a las diez y treinta, comenzó un violento incendio en el Centro Moral Instructivo de Gracia; el vigilante tocó el pito de alarma, avisando a los bomberos; éstos no pudieron evitar al principio que el incendio se propagase, quedando destruidos la sala de espectáculos, el escenario y muchos muebles.

A las tres y treinta quedó localizado el fuego, que amenazaba correrse a un cinematógrafo inmediato. Las pérdidas son de gran importancia. Créese que el fuego fué debido a que uno de los aficionados que ensayaron por la tarde tiró una punta de cigarro encendida detrás de las decoraciones.

Asamblea escolar.—Sesión tumultuosa.  
Hoy, a las diez de la mañana, se reunieron las Secciones de la Asamblea escolar en el Palacio de Bellas Artes.

En la Sección segunda fueron discutidos varios temas; después fué aprobado el reglamento por que ha de regirse la Federación escolar española.

Después se dió lectura al tema siguiente: «Conveniencia de que la asignatura de Historia de la Literatura sea ampliada en el sentido de que se conceda mayor importancia al estudio de las literaturas regionales, de forma que en Galicia sea estudiada la literatura gallega con preferencia a las demás; en Cataluña, la catalana; etc., etc.»

El presidente, Sr. Sánchez, se opuso al tema, diciendo que debía ser retirado, porque, a causa de los diversos cambios de Universidad de los alumnos, éstos no podrían tener gran interés en el estudio de las literaturas regionales. Sus palabras fueron acogidas con gran alboroto, y un valenciano y un gallego pronunciaron un discurso en contra de lo dicho por el Sr. Sánchez.

No se tomó acuerdo alguno.

Seguen las divergencias entre la clase escolar de Barcelona acerca de la Asamblea; unos la quieren, y otros dicen que es inútil, a causa de lo tiránico de su reglamento.

### Los estudiantes.

BARCELONA. (Sábado, noche.) Una Comisión de escolares asambleístas de Madrid, Zaragoza, Valencia y otras poblaciones ha cumplimentado al gobernador civil.

Después de los ofrecimientos de costumbre se han despedido.

El gobernador les ha felicitado por la cordura con que van llevando a cabo la Asamblea.

Esta tarde se ha reunido la Asamblea. A las cuatro y media ha empezado la discusión del tema sobre si los acuerdos que se adoptaron en la Asamblea presente se podrán hacer extensivos a la Federación nacional o serán exclusivos de la Asociación general de estudiantes de Barcelona, que es la entidad que ha convocado la actual Asamblea.

A las cinco continúa la discusión.  
Las fiestas organizadas en obsequio a los asambleístas, como la novillada, funciones de deportes, y otras se han aplazado para la semana próxima.

### De teatros.

De madrugada ha terminado el estreno de la obra *Petit café*.

La representación de la misma ha sido, en general, bien recibida por el público, y muy aplaudida.

En todos los teatros, especialmente en Roma y teatro Principal, ha sido la obra muy bien presentada.

Se estima que el éxito se debe en gran parte a la representación y a lo bien presentado del decorado.

En los cinco locales en que se representó hubo grandes llenos.

### Por los presos.

Convocados por la Comisión pro-presos se han reunido los delegados de cien Sociedades obreras de Cataluña y de otras entidades.

El objeto de la reunión fué el de arbitrar medios con destino a las familias de los presos por delitos sociales y políticos y gestionar la libertad de éstos.

Se ha acordado constituir una Liga de defensa, que emprenderá inmediatamente una activa campaña de agitación para exponer las quejas que tengan los obreros.

Esta campaña de propaganda se iniciará con un mitin monstruo, que se celebrará para dar a conocer el objetivo de la Liga.

### Collar recuperado.

La Policía ha recogido el collar de oro y piedras que fué sustraído a la actriz doña Carmen Roldán, de la compañía catalana que actúa en el teatro Español.

La alhaja fué hurtada por una niña de nueve años, a instancia de su madre.

### Exposición de crisantemos.

Esta tarde, a las cuatro, se ha celebrado, con gran solemnidad, en la Casa Reig, la inauguración de la Exposición de crisantemos, organizada por la Sociedad catalana de horticultura.

El acto ha resultado muy brillante.

## MURCIA

### Mitín de protesta.

CARTAGENA. (Sábado, noche.) En el local del Centro popular de Cartagena se ha celebrado un mitin organizado por el Sindicato ferroviario de la línea de Cartagena a los Blancos y parte de la sección de Murcia.

Hablaban muchos oradores para protestar de la conducta del Gobierno durante la huelga y censurando el proyecto del Sr. Villanueva acerca de los ferroviarios.

## NAVARRA

### Noticias bien recibidas.

PAMPLONA. (Sábado, noche.) La noticia del ascenso a teniente general del marqués de Valtierra ha satisfecho al elemento militar.

Muchas distinguidas personalidades y los jefes del Ejército aquí residentes han acudido al Gobierno Militar para felicitar al general ascendido.

Con alegría se ha recibido en Pamplona la noticia de la terminación de las negociaciones con Francia y la próxima firma del Tratado, elogiándose la labor realizada por el ministro de Estado, Sr. García Prieto.

## NORTE DE AFRICA

### Convoy a Yazanem.

MELILLA. (Sábado, noche.) Ha zarpado para Yazanem, conduciendo un importante convoy, el laúd *Soledad*, fletado por el Cuerpo de Intendencia.

### Iniciativa elogiada.

Como oportunamente telegrafié, ha quedado terminado el cementerio levantado sobre Mar Chica, en la segunda caseta.

Asistió a su inauguración el capitán general, el cual llevó una magnífica corona.

El general Aldave desea que los restos mortales de los nueve soldados que tienen su sepultura en aquellos contornos sean trasladados a dicho cementerio, haciendo un donativo en metálico para que se disponga de una tumba a ellos destinada, debiendo encargarse de las obras necesarias la misma Comisión que entendió hasta ahora en el asunto.

El traslado de los restos, por expresa voluntad del general Aldave, se hará con toda solemnidad, rindiendo honores las tropas, en memoria de los que en la campaña pasada murieron en las laderas y alturas de Benisicar.

Ha producido muy buen efecto la iniciativa del general Aldave, siendo elogiadísimo por este rasgo.

La Prensa local dedica extensos artículos a encomiar esta iniciativa.

### Tranquilidad.

La tranquilidad es absoluta en las posiciones.

### Alumnos que regresan.

CEUTA. (Sábado, noche.) Han regresado los alumnos de tercer año de árabe que se hallaban en Tetuán en Prácticas.

El lunes se examinarán en la Academia de árabe.

### El «Nuñez de Balboa».

El cañonero *Nuñez de Balboa* fondeó en la bahía Norte, saliendo hacia Melilla después.

### Iluminación.

Lució anoche iluminación eléctrica, recientemente instalada.

### Llegada de Abdeslan-Said.

Ha llegado Abdeslan-Said, procedente de Tánger, antiguo kaid de la línea fronteriza de Ceuta.

### Inauguración.

En el teatro Regina se ha inaugurado la temporada de invierno por la compañía de zarzuela de María Pellicer.

### Más turistas.

A pesar de no estar acabados los caminos de Tetuán, aumenta el tráfico y el número de turistas, especialmente ingleses, que se dedican a cazar.

### Un banquete.

El protegido español ex bajá Ab-del-Kind Lebbadi ha obsequiado con un banquete en la huerta Martín al cónsul de España, asistiendo el bajá Mustafá Beniaich, el ex ministro Ercaina, cherife de El-Doiz, y otras per-

sonalidades significadas por su estimación a España.

También asistió Sidi-Mohamed-el-Hach, el cual está construyendo un suntuoso palacio, que aumentará las curiosidades de Tetuán.

### Una boda.

En el aduar de Kuff, perteneciente a la kabila Hans, se ha celebrado la boda del moro Saddo, jefe de dicho aduar, amigo de España.

Concurrieron los oficiales españoles señores Muñoz, Delgado, Castro, Rodríguez, Barrios, ayudante del general Alfau y unos quinientos moros de diversos aduares del bajalato de Tetuán.

Se calcula que sólo en la comida se gastaron unos dos mil duros.

## VALENCIA

### Obsequios a los orfeonistas

VALENCIA. (Sábado, noche.) Los orfeonistas de las Sociedades corales Ripollés y Sardañola han visitado hoy la Casa de Beneficencia, recibiendo allí el director del establecimiento.

Los orfeonistas cantaron en la capilla una *Salve a la Virgen de los Desamparados*.

Esta noche serán obsequiados con un té en el local del orfeón El Micalet, y luego asistirán a una función en su honor en el teatro Apolo.

### Visita al «Hertha».

El alcalde accidental, acompañado del cónsul alemán, ha visitado al comandante del *Hertha*, invitándole, así como a la oficialidad, a un banquete en el palacio municipal de la Exposición.

En honor de los marinos alemanes se prepara también una función en el teatro Apolo.

### Labrador carbonizado.

Un labrador de la huerta de Mislata ocupábase hoy en robar el cable eléctrico de la Compañía valenciana cuando empezó a circular el fluido.

El imprudente labrador pereció carbonizado.

## Un estreno en Barcelona

La compañía del Sr. Villagómez ha estrenado en Barcelona una interesante comedia, titulada *Amor verdadero* y original del insigne novelista italiano Salvador Farina, que ha asistido al estreno.

Véase lo que dice de ese acontecimiento teatral el crítico de *La Vanguardia*, Sr. Rodríguez Codola:

«Aprovechando la estancia aquí de Salvatore Farina, el venerable escritor italiano, se le ha agasajado poniendo en escena, vertida al castellano, esa comedia suya, que el público escuchó anoche con respeto e interés, y aplaudió al final de cada acto, obligando a salir a las tablas al autor en los dos últimos, sin duda los mejores de la obra, especialmente el con que fine ésta, el cual deja en el ánimo la amable impresión de una felicidad que ha de perdurar en quienes hasta entonces vivieron sin vivir el uno en el otro, y que en adelante se sentirán unidos por el amor; que si más fuerte que él es la compasión, en ese caso de ésta surgirá aquel en quien no lo sintiera antes por su esposa.

Porque se trata de un matrimonio que no anda muy de acuerdo. Mejor dicho, de un marido que se casó por liviano capricho, y una vez casado torna a la vida de soltero, vida que, por cierto, contribuye a agravarle el padecimiento que sufre, y que acaba por volverle ciego. Cuando lo está es cuando se hace cargo del tesoro de bondad de su mujer y cuando se enamora perdidamente de ella, quedando así en ridículo el amigo que en tales casos ronda deseoso de aprovecharse de la coyuntura primera que le ofrezca la desavenencia de los esposos. Amor verdadero es, en esa comedia, cuando ve más claro. Y el telón cae permitiendo abrigar la seguridad de que obrará la vista el que sin ella enfermó de mal de amor.

Contiene esa obra, que se desliza, por lo general, en un ambiente de delicadeza y naturalidad, situaciones de verdadera emoción, que conmueven al auditorio. Así, la postre escena del segundo acto y casi todo el siguiente.

Los intérpretes se esmeraron en redondear el conjunto, que resultó muy excelente. Por su labor sin afectación, por la majestad con que vivió en todos los pormenores el personaje, vaya para el Sr. Villagómez un caluroso aplauso, tanto más, cuanto para conseguirlo nunca se allana a descender de aquella verdad artística en que siempre se mantiene y que constituye signo de su personalidad.»

## AVISOS UTILES

### PULSERAS

de pedida lindos modelos  
CASA SEVERIANO. — 7, CARRETAS, 7

PEREZ MOLINA Juegos de plata para regalar y copas para sports. C. S. Jerónimo, 28. T.º 2.927. Precios como nadie

## VESTIDOS

### ABRIGOS

### VESTIDOS

### ABRIGOS

## LA VILLA DE PARIS

67, ATOCHA, 67

# INFORMACIONES DE MADRID

## Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)  
27 de octubre de 1862.

Ha llegado a esta corte la excelentísima señora condesa de Espoz y Mina, aya que fué de la Reina y señora, a cuyas virtudes y excelentes prendas de carácter hacen igual justicia todos los partidos.

La comedia titulada *Lo positivo*, que tan lisonjeros resultados obtuvo anteanoche en el teatro de Lope de Vega, es un arreglo de la comedia francesa titulada *Le Duc Job*, hecho por D. Joaquín Estébanez, pseudónimo detrás del cual se oculta, según tenemos entendido, uno de nuestros mejor reputados escritores, quien ha conseguido ejecutar una obra maestra que reúne las condiciones todas apetecibles en una producción de tal naturaleza.

Ayer se han reunido en San Isidro los electores progresistas puros del distrito de la Latina. En la reunión se mostró inclinada la mayoría a la reelección para los cargos municipales.

El Supremo Tribunal de Justicia ha dejado establecido como jurisprudencia en sentencia, pronunciada últimamente: «Que la prohibición de enajenar y de detraer la cuenta Trebeliánica al que fuese heredero, como así bien la preferencia de línea, grado, sexo y edad ordenados por el testador, no inducen la presunción de perpetuidad, sino que han de entenderse circunscritas a términos hábiles para que la herencia pueda hacer tránsito de uno al otro de los hijos».

Los procuradores respectivos de López Montero y Granados, procesados por el crimen de la calle de la Justa, han interpuesto súplica del fallo que ha recaído sobre sus clientes.

## PARA HOY

### Calendario y santoral

Domingo 27 de octubre de 1912.

Sale el Sol a las 6,38.  
Se pone a las 17,19.  
Sale la Luna a las 15,53.  
Se pone a las 4,20.

**SANTORAL.**—Santos Vicente y Florencio, mártires; San Frumecio, obispo, San Elesbaan, rey, y Santas Sabina y Cristeta, mártires.

**SANTA ANASTASIA**, virgen, y **SAN CIRILO**, mártires.

Después de la muerte de Galo, que sucedió el año 224, ascendió al imperio Valeriano, el cual se mostró muy favorable a los cristianos a los principios de su reinado. Pero engañado el miserable príncipe por un egipcio que hacía profesión de mago, excitó contra la Iglesia la persecución más cruel que hasta entonces había experimentado. Comenzó esta persecución el año 247, y fué la octava que se levantó contra ella.

Santa Anastasia había nacido en Roma. Muertos sus padres, sólo pensó en buscar para esconderse algún retiro. Había en Roma cierta congregación ó compañía de doncellas consagradas a Dios, las cuales vivían de comunidad en una especie de monasterio: Gobernábala una superiora llamada Sofía, doncella de virtud sobresaliente.

Renunció Anastasia todos sus bienes, y a los veinte años de edad se fué a encerrar en aquella especie de convento.

Habiéndose publicado los edictos del Emperador Valeriano contra los cristianos, se desataron contra ellos los ministros idólatras. Anastasia fué apresada por una tropa de gente perdidá.

El prefecto ordenó que la ahofetearan, lo que se ejecutó con tanta crueldad, que quedó la santa bañada toda en su sangre, y cargada de cadenas la encerraron en una cárcel.

Como perseverase en confesar á Jesucristo, el prefecto mandó que la aplicasen á una horrible tortura, y que mientras todos sus miembros fuesen dislocados con ella, la abrasasen los costados con hachas encendidas; y como vieron que ni el fuego, ni la tortura hacían impresión en su invariable constancia, se les ocurrió el pensamiento de arrancarle los pechos, y después hicieron lo mismo con las uñas y los dientes, sin que en medio de tan horrorosa carnicería cesase Anastasia de bendecir y de cantar alabanzas al Señor. Naturalmente había de expirar á violencia de tan crueles tormentos, pero el mismo que era absoluto dueño de su alma sostenía milagrosamente su cuerpo, dándole fuerzas superiores á todos ellos; y en efecto, restituida á la cárcel, se halló de repente perfectamente sana de todas sus heridas.

Noticioso el tirano del portento, é informado del desprecio con que la santa trataba á sus mentidas deidades, mandó que la arrancasen la lengua.

Fué dolorosa la operación, y salió de su boca un arroyo de sangre que tñó toda la ropa. Como la santa sintió que se iba desmayando, reparó en un cristiano llamado Cirilo que estaba cerca de ella, á quien rogó por señas que la socorriese con algunas gotas de agua. Hizolo así Cirilo, y esta generosa caridad le mereció la palma del mártir.

## Las negociaciones terminadas

Después de las doce y media de la tarde el jefe del Gobierno recibió á los periodistas. Mostraba en su rostro el Sr. Canalejas una gran satisfacción.

Dijo á los reporteros que, en efecto, la sentía, porque, después de muchos meses en que venía diciendo que las negociaciones estaban para terminar, hoy podía asegurar que se ha-

blado llegado por los dos Gobiernos á un perfecto acuerdo sobre todas y cada una de las materias de la negociación.

Procedese inmediatamente á la revisión definitiva de los textos.

Ayer ya adelanté que tenía la seguridad de que en la semana próxima quedaría ultimada la negociación.

Después de la conferencia de ayer de los señores ministro de Estado y embajador de Francia, se comunicó por la tarde el resultado de ella á S. M. el Rey.

Hoy lo he hecho ya á Su Majestad y á los ministros con carácter oficial.

Más tarde vendrá la adopción del plan completo que será desarrollado en el Norte de África.

Hoy se comunica el final de las negociaciones á nuestras autoridades superiores en Marruecos.

Se supone que el Gobierno francés comunicará hoy también el acuerdo á la Prensa francesa por medio de una nota oficiosa.

Como resumen, y para evitar interpretaciones, el jefe del Gobierno pronunció las siguientes palabras:

«Habiendo llegado ambos Gobiernos á un perfecto acuerdo sobre todas las cuestiones que han de regularse en el Convenio ó Tratado, se procede á la redacción definitiva de los textos.»

## EL RHUM es el mejor LA NEGRITA digestivo.

### DENUNCIA CONTRA UN PRESTAMISTA

#### D. Benito Pérez Galdós se cree estafado

El insigne novelista D. Benito Pérez Galdós se presentó ayer tarde en el Juzgado de guardia para entregarle al juez decano, señor Vela, encargado ayer de ese servicio, una denuncia contra un señor que se dedica á hacer operaciones de préstamo, llamado E. P., y á quien aquél acusa de haberle estafado más de 300.000 pesetas, haciéndole firmar letras y recibos por mayores sumas de las entregadas por el denunciado.

Dice D. Benito que firmó estos documentos durante el período de su grave afección á los ojos, cuando estaba privado por completo de la vista, y no podía ver las cantidades consignadas en los documentos.

El juez de guardia, al admitir la denuncia, dictó varios autos, entre ellos uno de registro en el domicilio del denunciado y otro para la detención de éste.

La naturaleza delicada del asunto, que puede quedar reducido á un pleito civil, nos vea entrar en otros detalles de esta denuncia.

## INSTITUTRIZ

Se necesita una inglesa, católica, hablando francés, con muy buenos informes, para encargarse de cuatro niños.—Razón, Factor, 7.—De doce á dos.

## LA WAGNERIANA

Anoche celebró esta culta Asociación un festival dedicado exclusivamente á los socios que la constituyen.

El programa no podía ser más excelente. Con elementos artísticos de tanta valía como la Orquesta Sinfónica de Madrid, el Orfeón Donostiarra y los solistas señoritas Cutti, Camino Béjar, Crehuet, Guardia, Tellauche y Serrano y Sres. Seifoni, Pintucci, Ludikar y Verdager, podía ofrecerse un conjunto admirable.

Pero si á estos elementos se habían de sumar la magistral dirección del eminente Mancinelli y la elección de una obra como *Parisfal* para el programa, el éxito, grande, inmenso, de la sesión de anoche, estaba descontentado.

En el *Preludio* y en la escena de la *consagración del Gral*, del mismo modo que en la de *Klingsor* y *Kundry*, la orquesta y las masas corales, sugestionadas, más bien que dirigidas, por la batuta del insigne maestro, interpretaron de modo sublime estas bellas páginas de *Parisfal*. En el *Jardín encantado*, de poesía y ternura infinitas, el maestro Mancinelli logró un conjunto hermosísimo que conmovió al público, el cual en pie, desde todas las localidades, tributaba frenéticas ovaciones á los intérpretes y á su caudillo artístico.

El maestro Esnaola, director del Orfeón Donostiarra, fué igualmente ovacionado.

La tercera parte del programa lo constituían la *Escena de Parisfal* y *Gurnemanz*, *Viernes Santo* y la *Escena final*.

Iguales manifestaciones de entusiasmo produjeron en el auditorio la interpretación de tan interesantes fragmentos de la genial obra de Wagner, en la que de modo tan magnífico, tan augusta, se canta el triunfo de la espiritualidad y la Fe.

Al terminar el festival se reprodujeron las ovaciones.

El público que ocupaba totalmente la amplia sala del teatro Lírico no cesaba de mostrar á los artistas su entusiasmo por su maravillosa labor.

El festival de anoche es un excelente principio del año musical.

En las alturas se veían á muchos aficionados de la buena cepa, siguiendo con la partitura ante los ojos la inmejorable interpretación del programa.

La sala, como ya hemos dicho, brillantísima.

R. DE C.

La sopa más exquisita y nutritiva.  
**ROYAL SOUP**  
PIDASE EN ULTRAMARINOS

## CONGRESO DEL TURISMO

Sesión del día 26 de octubre de 1912.

En el Paraninfo de la Universidad se reunieron ayer, á las diez, las Secciones segunda, cuarta y quinta.

Sección segunda, Publicidad.—Presidente don Facundo Dorado, Secretario, D. León Rollin.

El presidente declara constituida la sesión, y el señor secretario da lectura de la ponencia.

Después dice el Sr. Rollin que el tema de esta ponencia ha sido presentado ya en todos los Congresos á los Gobiernos respectivos de las naciones donde se han celebrado, al objeto de que no se perciban los derechos de Aduanas sobre los folletos de propaganda que circulan de una nación á otra, é igualmente que por las vías de ferrocarriles se transporten gratuitamente aquéllos.

El Sr. López del Arco dice que esta proposición debe ampliarse á todas las publicaciones que tengan relación con el turismo, no sólo á las publicadas por los Sindicatos, porque hay muchas Empresas particulares dedicadas al turismo, que hacen propaganda, y á las cuales deben alcanzar estos beneficios.

El secretario dice que esto no es posible y no se puede acceder á esa ponencia, porque los editores, que tienen carácter de comerciantes y no de Sociedades de propaganda, no pueden beneficiarse, por no ser justo, de la manera propuesta.

Lo que se pide en la ponencia ha sido ya conseguido de la Compañía del Mediodía de Francia, y cree que no deben exigirse más que aquellas cosas que sean prácticas y que puedan concederse sin que constituyan un abuso.

M. León Vimard pregunta qué se entiende por Sociedades de carácter comercial, y el secretario dice que todas aquellas que cobren sus anuncios.

El Sr. Vimard dice que no comprende cómo se hace esta distinción con respecto de los anuncios, porque hay muchos Sindicatos que no pueden publicar sus guías sino mediante el importe de los anuncios.

El Sr. Buceta hace la misma observación.

El Sr. Meillon dice que si se quiere obtener algo, es preciso que se pida lo que se pueda llevar á la práctica. Las Compañías no accederán á transportar gratis esos prospectos ó folletos siempre que contengan publicidad, por su carácter comercial. Las Compañías francesas han acordado el transporte gratuito de los folletos de los Sindicatos, y lo que se debe procurar es que las españolas y portuguesas hagan lo mismo.

El Sr. Cepeda, representante de la Compañía de Madrid, Cáceres y Portugal, dice que hay que tener en cuenta que aun cuando las Compañías concedan este transporte gratuito, el Estado cobra el 5 por 100, por derecho de correspondencia, á las Compañías.

El Sr. Otero, representante de la de Madrid, Zaragoza y Alicante, cree que debe oírse á todas las Compañías.

El Sr. López del Arco propone que se solicite de Correos que los paquetes de folletos sean admitidos como Prensa.

El Sr. Medina habla también de la reducción de las Aduanas, y pide que se deje libre por los Ayuntamientos el impuesto por la fijación de carteles que se refieren al turismo.

Se vota la enmienda por unanimidad, y la Sección aprueba lo que se pide respecto á Aduanas, transporte de folletos é impuesto municipal.

Sección cuarta, Arquitectura.—Presidente, el Sr. Martínez, Secretario, Sr. Cadiñanos.

El secretario da lectura de los diferentes temas que se van á presentar á examen en esta Sección.

El Sr. Lino Junior, delegado del Consejo Superior de Turismo de Portugal, da lectura de su comunicación sobre desenvolvimiento de los intereses tradicionales de los monumentos artísticos, su valor histórico, etc.

El Sr. Cadiñanos dice que se pida al Gobierno de España leyes de protección á los monumentos.

D. Salvador García Dacarrete manifiesta que considera muy acertadas las manifestaciones de los que le han precedido en el uso de la palabra; pero cree deben ampliarse en el sentido de que debe educarse á los niños de las escuelas, haciéndoles entender que deben considerar los monumentos del país en que han nacido como cosa propia.

El presidente hace un resumen de todo lo dicho y pone á votación los dos primeros párrafos del grupo A de la comunicación presentada, que, después de varias adiciones, queda redactado en la siguiente forma:

1.º La instrucción para conferencias para hacer nacer el interés tradicional y artístico de las cosas locales y además para la enseñanza de las escuelas.

2.º Leyes municipales para la conservación é impedir la destrucción de las obras de valor artístico, y leyes generales y especialmente municipales, que se refieren esencialmente también á las Sociedades y corporaciones privadas.

Queda pendiente de discusión el párrafo 3.º Sección quinta, Hoteles.—Presidente, señor Ibarra, Secretario, Sr. Yotti.

El Sr. Ureña ruega que se lea primero la proposición de la Cámara de Comercio de Madrid, y hace uso de la palabra en defensa de la misma, diciendo que la proposición, presentada por el Sr. Sani en la sesión anterior, y que se acordó quedara sobre la mesa, encuentra que no es justa, porque los fondistas están representados en la Cámara de Comercio.

El Sr. Sani dice que está conforme con el Sr. Ureña, porque éste pide que se cambie el título de su proposición, pero no le parece que debe ser retirada.

El Sr. Sani se lamenta que la Cámara de Comercio de Barcelona, á la cual pertenece, no se ha preocupado suficientemente de los intereses de los hoteleros.

El Sr. Ureña manifiesta que si se ha ocupado.

El Sr. Muñoz, de Bilbao, propone que á la proposición se le ponga el título de Warrant hotelero, y así se acuerda, con la conformidad del autor, Sr. Sani.

El Sr. Bombardó manifiesta que ha oído con sentimiento lo dicho por el Sr. Sani de la Cámara de Comercio de Barcelona, y que tiene muchas pruebas de que se ha ocupado de los hoteleros. Señala la presencia del Sr. Serra, representante de los hoteleros de la Cámara de Comercio de Barcelona.

Dice que en el programa aparece una moción de que el secretario no tiene noticia, y por tanto no se da lectura de ella.

Se lee una proposición del Sr. Danjou pidiendo que se establezca una escuela de cocineros para balnearios, diciendo que los enfermos necesitan una alimentación especial, que exige una cocina también especial. Con una escuela de cocineros para balnearios se resolvería este importante problema existente.

Es tomada en consideración.

El Sr. Díaz Guerra pide en una proposición:

Primero, «Reforma de tarifas y contribución industrial»; y segundo, «Las Sociedades anónimas bajo su aspecto contributivo».

Se queja de que los hoteles que funcionan como Sociedades anónimas paguen escasa contribución ó no paguen ninguna, porque resulta que ésta debe liquidarse por las ganancias, y estas ganancias no existen jamás para los efectos de la contribución.

El presidente dice que, en efecto, va á tener que constituirse cada familia de hoteleros en Sociedad anónima, para no pagar contribución.

Se toma en consideración la proposición del Sr. Díaz Guerra.

D. Manuel Rubio y D. Manuel Ribó piden que se concedan premios á los hoteleros que más se distinguen por sus buenos servicios.

Se toma en consideración la propuesta del secretario.

El Sr. Yotti protesta de que la «Guía Baedeker» dé informes deplorables de los hoteles españoles, y pide que se reformen, como hizo Italia en el mismo asunto, que se hizo cuestión nacional.

El Sr. Díaz Guerra propone que se lleve esta cuestión á la Asamblea general, por ser muy importante.

El Sr. Sanz se adhiere á lo expuesto.

El Sr. Rodríguez, delegado de la Asociación de Fondistas de Cataluña, y propietario de la publicación «El Viajero», propone que se acredite la honorabilidad de todo el que intente dedicarse á esa industria; que se vaya á la supresión de las industrias clandestinas; que se supriman los «ganchos», y que se haga una relación de los dueños de hoteles para los viajeros, acordándose tomarlo en consideración muy preferente.

Por la tarde.

Sección tercera.—Presidente, Sr. Guenot, Secretario, don Bernardo Martín.

El Sr. Tames, en representación de la Sociedad de Gredos-Tormes, dice que, á su juicio, lo primero que hay que hacer es una organización de las Federaciones, que de hecho no existe. Para ello deberán crearse organismos locales; que éstos formen á su vez los provinciales; éstos, los regionales, y éstos á su vez los nacionales, para llegar al Comité ejecutivo internacional de la Federación.

De este modo, el organismo central supremo podrá venir á ser el Tribunal Superior que decida en último término de todos los asuntos y cuestiones que á los mismos afecten.

Los organismos podrán tener sus relaciones entre sí, funcionando de manera perfecta. Es pues, necesario, para llegar á un fin práctico, organizar la Federación también prácticamente.

El presidente dice que ha oído con gusto la indicación del Sr. Tames; pero cree que lo que se pide se juzga ya en una base que va á presentar.

D. Bernardo Martín dice que lo propuesto por el Sr. Tames ya está hecho en Francia, y el Sr. Vimard dice que le parece que el Sr. Tames se ha referido únicamente á Escalanzar á los tres países: Francia, España, y que él entiende que su finalidad debe y Portugal.

El presidente lee una proposición del señor Tames modificando la primera.

Se propone que los Sindicatos publiquen anualmente unas pequeñas guías de diez y seis páginas, en las que se encuentren cuantas indicaciones sean convenientes á los viajeros, y el presidente dice que estas útiles guías deben ser de coste reducido.

Mr. Houard cree que todos los Comités deben publicar estas guías.

El secretario manifiesta que la propaganda de Madrid ha publicado ya estas guías, como habrán podido ver los congresistas, con indicaciones de Toledo, Avila, etc.

Mr. Houard felicita al Sindicato de Madrid por ello.

El secretario pronuncia frases de agradecimiento.

Sección sexta, Cuestiones generales.—Presidente, Sr. Roldán, Secretario, Sr. Carvajal.

Se presenta una proposición del redactor jefe de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, don Manuel Delgado Barreto (Taf), titulada «El turismo y el juego», y en vista de la gran importancia que tiene este asunto para el desarrollo del turismo, y para que muchos congresistas que en el momento de discutirse los temas de esta Sección se encuentran en otras partes asistiendo á debate tan interesante, se acuerda dedicar para ella una sesión especial el martes por la mañana.

Se aprueba por unanimidad una proposición presentada por el Sr. Córdova, pidiendo la supresión de los derechos de peaje á los automóviles, en todos los Ayuntamientos de España.

Se acordó adherirse á lo resultado por la mañana en la Sección quinta, acerca de la proposición presentada por el Sr. Yotti, referente al Baedeker.

## CASA REAL

Han cumplimentado á S. M. los ex ministros Sres. Salvador, Sánchez Román y Ruiz Valarino; el vicepresidente del Senado, don Bernardo Portuondo, los duques de Bivona y marqués de Herrera, que dentro de tres ó cuatro días regresará á Austria; el presidente del Supremo, Sr. Aldecoa; el gobernador de Guipúzcoa, Sr. García Bajo; el magistrado D. Andrés Torno, D. José Luis de Torres, el conde de la Maza, el director de Contribuciones, Sr. Suárez Inclán; el señor Martos O'Neale y el presidente de la Cámara Industrial de Barcelona, D. Luis Sedó.

Su Majestad el Rey pasó ayer la tarde cazando en El Pardo con S. A. el Infante don Carlos, el duque de Pastrana, el coronel Bustamante, el conde de Maceda y el doctor Alabern.

Hemos tenido el gusto de hablar en Palacio con el marqués de Vega Inclán, comisario regio del Turismo, que acaba de comprar, en nombre de S. M. el Rey, la Casa de Cervantes.

Ha confirmado que el Monarca venía pensando en dicha adquisición hace tiempo, y dió la noticia del rasgo de delicadeza de la Hispánica de América, de no intervenir en nada y dejarlo todo á los designios de S. M.

Don Alfonso XIII ha pasado por ello, á condición de que su presidente, Sr. Huntington, forme parte del patronato de la Casa de Cervantes, con cinco españoles elegidos entre los individuos de la Hispánica, que cuenta en su seno con 23 compatriotas nuestros, figurando en la lista de sus socios personas de tanto relieve como los Sres. Pidal, Cajal, Sorolla, Rodríguez Marín, duque de T'Serclaea, conde de las Navas, Pérez Galdós, Blasco Ibáñez, marqués de Vega Inclán, Cossío, Pradilla, Gestoso, Bousoin, Ignacio Zuloaga, Unamuno y otros.

No hay propósito de demoler las casas adquiridas, sino conservar sobre todo la que habitó Cervantes, que tiene una pátina de cuatro siglos, durante los cuales no se ha hecho en ella reparación alguna de importancia, observándose en los herrajes las conchas que hacían los forjadores del siglo XVI.

Sobre aquellos llamadores de la puerta puso sin duda la mano el inmortal autor de *Don Quijote*. Es una casa de vecinos, hecha á la vez que otras varias por un veedor de carnes.

Por la calle de Miguel Escar se hará un jardín á la española con bancos de hierro, y por una gradería se llegará á la calle del Rastro.

Las obras en la Casa de Cervantes se harán con mucha sobriedad para que permita conservar íntegro el carácter de la misma, y en las contiguas habrá decorosa instalación de una biblioteca, tan buena como la de Canequi; una sala para conferencias, espacio suficiente para el museo conmemorativo y tal vez para escuelas.

Su Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos:

—Pasando á la reserva el teniente general Castellví y Villalonga.

—Ascenso á teniente general, Espinosa de los Monteros, marqués de Valtierra.

—Ascenso á general de división, D. Enrique Crespo.

—Idem á general de brigada, el coronel de Artillería D. Joaquín Ramos.

—Pasa á la reserva el general de brigada Pérez Royo.

—Ascenso á general de brigada, el coronel de Infantería D. José Villalva.

Destinos.

General Salcedo á la décima división (Pamplona).

General Castillo, Subinspección quinta región.

Idem Moragas, primera brigada, primera división.

Segundo jefe gobernador militar de Ceuta, general Arraiz.

Jefe de Estado Mayor sexta región (Burgos), general Villalva.

## CHANTILLY

El verdadero, el selecto, el exquisito Chantilly, se vende en Monterá, 12, LA INDIA.

Helados de Chantilly, bísquit glacé y cremas americanas, especialidad.

Leche absolutamente pura, sujeta á un análisis diario.

Establo y ganado propio.

Flanes, natillas, fiambres, té, licores y otras cosas.

## Ordenación de pagos

La Gaceta de ayer publica el acuerdo siguiente de la Dirección general del Tesoro público y ordenación general de pagos del Estado:

«Este Centro directivo ha acordado que el día 2 de noviembre próximo se abra el pago de la mensualidad corriente á las clases activas, pasivas, clero y religiosas en clausura, que perciben sus haberes y asignaciones en esta corte, en las provincias del Reino y Tesorería de la Dirección general de Deuda y Clases pasivas.

Al propio tiempo se pone en conocimiento de los respectivos Centros oficiales que la asignación del material se abonará, sin previo aviso, el día 7 del mismo.»

de pedida, para regalos.  
**PULSERAS**  
CELESTINO MARTINEZ, MONTERA, 21

NOTICIAS E INFORMACIONES PARLAMENTARIAS

EN EL SENADO

A las cuatro menos cuarto se abre la sesión, con escaso número de senadores. En el banco azul, los ministros de Gracia y Justicia, Marina y Hacienda. Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

ORDEN DEL DIA

Se pone a discusión el dictamen concediendo una pensión a las tres hijas de D. Francisco Pi y Arsuaga, nietas de D. Francisco Pi y Margall, ex Presidente del Poder ejecutivo. El Sr. POLO y PEYROLON compara la concesión de pensiones por leyes especiales con las carreteras parlamentarias, y dice que aun cuando no se opone a la pensión que se propone especialmente, cree llegado el momento de evitar se vulnere la ley de Clases Pasivas y suplica al Senado se oponga a ese abuso de concesiones especiales y demasiado frecuentes de pensiones.

El Sr. SANCHEZ ALBORNOZ, por la Comisión, en breves frases y haciendo constar que no se ha opuesto el Sr. Polo a la pensión que se refiere el dictamen, y en cuanto a lo sucesivo, se muestra conforme en que debe procederse con todo rigor.

El Sr. MORAL estima que no se puede, a pretexto de combatir un dictamen, ejercer coacción sobre las iniciativas parlamentarias, y, por lo menos, deben discutirse cuantas proposiciones de concesión de pensiones procedan del Congreso.

El Presidente de la CAMARA hace constar que el senador Sr. Polo y Peyrolón no ha tratado de ejercer coacción, sino que en uso de su derecho se ha limitado a exponer una opinión, muy respetable, como la de todos los senadores, y como sería antereglamentario suscitar un debate, ruega al Sr. Polo y Peyrolón le dispense si no le concede la palabra para rectificar.

El Sr. POLO dice que nada tiene que añadir, pues las manifestaciones de la Presidencia son las mismas que tenía que hacer. El dictamen es aprobado.

Pasa el Senado a constituirse en sesión secreta para tratar del dictamen de la Comisión de Gobierno interior, proponiendo la aprobación de cuentas de gastos del Senado, correspondientes a los meses de junio, julio, agosto y septiembre últimos.

Al reanudarse la sesión pública se encuentra también en el banco azul el ministro de la Guerra, además de los ministros ya anteriormente citados.

Un grupo de senadores rodean el banco azul, escuchando a los ministros de Hacienda y de la Guerra, que sostienen animada conversación.

Dada cuenta del dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el de Marina, se lee el orden del día para la próxima, y se levanta la sesión a las cinco menos cuarto.

EN EL CONGRESO

El conde de Romanones abre la sesión a las tres y quince minutos.

En el banco azul, los Sres. Canalejas, Barroso y Villanueva.

En escuños y tribunas, regular concurrencia.

El PRESIDENTE dedica frases a la memoria del Sr. Lombardero, reconociendo que es una gran pérdida para el Congreso y para el partido conservador.

Se acuerda conste en acta el sentimiento con que se ha sabido la noticia del fallecimiento.

El Sr. FARGUILL se ocupa de la situación de los secretarios de Juzgados municipales, y pide al Gobierno que atienda las conclusiones votadas por aquéllos en reciente asamblea.

El Presidente del CONSEJO promete hacer cuanto pueda en beneficio de dicha clase.

El Sr. IGLESIAS (D. Emiliano) se ocupa de la situación en que se encuentran varias personas sujetas a responsabilidad por la publicación de artículos, y respecto a los cuales se declararon autores diputados, dándose el caso de que el Congreso denegase dichos suplicatorios.

El Presidente del CONSEJO promete estudiar el asunto y dictar una disposición de carácter general.

El Sr. GINER DE LOS RIOS ruega al Gobierno que los penados dementes sean trasladados a los establecimientos de alienados.

También ruega al ministro de Fomento resuelva el asunto de los ingenieros industriales.

El ministro de la GOBERNACION promete atender el ruego.

El ministro de FOMENTO comienza diciendo que por regla general cuanto dice la Prensa no refleja con exactitud sus ideas y pensamientos.

Espera que de la Asamblea escolar resulte algo que pueda ser provechoso y promete resolver el asunto de los ingenieros industriales, advirtiéndole que los escolares no han entrado ni un día en la normalidad y que amenazan con otra huelga mayor.

La reorganización de la carrera data sólo de hace diez años, y de entonces a la fecha sólo se han dictado algunas reales órdenes que podrán haber mermado en algo la facultades de los ingenieros industriales; pero que no son para tocar a rebato y gritar diciendo que no pueden esperar ni un día más.

No rehuyo la obligación de dictar las disposiciones necesarias, y actualmente varios ministerios se ocupan de recoger todos los antecedentes y datos necesarios para resolver este asunto.

El Sr. GINER DE LOS RIOS rectifica, rebatiendo extensamente los argumentos del ministro, afirmando que prometió resolver el pleito este verano y no lo ha hecho; nombró una ponencia, y tampoco ha hecho caso del dictamen de esa ponencia.

Defiende la rebeldía, en el sentido de defender sus derechos.

El ministro de FOMENTO rectifica también, afirmando que como el problema afecta

a varios ministerios, el de Fomento no puede imponer una resolución a aquéllos, sino que tiene necesidad de dictarla de acuerdo con los mismos.

Hace notar que hasta los años de 1911 y 1912 no se han hecho reclamaciones apremiantes.

En honor de los ingenieros, dice que sólo ha visto siempre la más perfecta armonía entre los industriales y las demás clases de ingenieros.

Se niega resueltamente a lo que pide el Sr. Giner; es decir, a que se acceda a lo que piden los ingenieros industriales, ó en caso contrario a la supresión de los demás Cuerpos de Ingenieros.

El Sr. GINER DE LOS RIOS vuelve a rectificar, insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

El Sr. VENTOSA se hace cargo de las manifestaciones hechas por el Gobierno en diferentes ocasiones, para deducir que el Cuerpo de Ingenieros industriales se encuentra en la incertidumbre de si se mantendrá el statu quo ó se atenderán sus reclamaciones.

No cree que demuestren impaciencia quienes hace muchos meses se les tiene ofrecida la resolución.

El ministro de FOMENTO procura convencer al Sr. Ventosa de que jamás ha dicho que los ingenieros industriales no pidan con justicia, ni que el problema que ellos plantean deje de tener efectividad.

Pero he dicho que el asunto estaba planteado en unos términos que creaban al ministro una situación difícil para resolver, por el carácter de apremio que se quería dar a las peticiones.

El Sr. GINER DE LOS RIOS: No se queje S. S., porque sin duda ha olvidado ya que con este asunto no dejábamos vivir al Sr. Gasset, ni dormir al Sr. Calbetón.

El Sr. VENTOSA no se muestra conforme con la especie de apremio indicada por el ministro de Fomento, porque hace más de un año que tiene estado el asunto.

No soy partidario de la rebeldía; pero ni ésta excusa que se resuelva en justicia, y ha podido ya resolverse.

El Sr. RODES desea saber si el tratado que acaba de pactarse con Francia ha de ser objeto de una ley especial.

Pregunta también si se va a publicar el Libro Rojo antes de que el Parlamento ratifique este Tratado, ó ha de ratificarse antes de publicar el Libro Rojo.

Recuerda que en el Parlamento francés se discutió el Tratado francoalemán antes de publicarse allí el Libro Amarillo.

El ministro de ESTADO ratifica el rumor público esparcido de que se había llegado a un acuerdo entre M. Geoffroy y el ministro que tiene el honor de dirigirse a la Cámara.

Se acordó que no se hiciera pública la anterior noticia hasta hoy, porque debía ser conocida antes por el Presidente del Consejo de Ministros.

Declara que se traerá a la ratificación del Parlamento; que no se ha deliberado en Consejo de ministros sobre si se ha de publicar antes el Libro Rojo; pero personalmente opina que no es preciso esperar a la publicación del Libro Rojo para traer al Parlamento el asunto.

De todos modos, el Gobierno pondrá a la disposición de los diputados cuantos datos sean necesarios para esclarecer todos los puntos objeto del dictamen del Gobierno, a fin de que no sea condición precisa que haya sido publicado el Libro Rojo para aquella discusión por las Cámaras.

El Sr. RODES recuerda que el conde de la Mortera pidió al Gobierno que se trajeran a esta sazón los tres Tratados anteriores pactados con Francia, relativos a Marruecos, y desea saber si van a traerse a la Cámara.

El Presidente de la CAMARA: Están impresos y mañana serán repartidos a los señores diputados.

El Sr. RODES pide también que se imprimen los antecedentes que ha prometido traer el ministro de Estado.

El Presidente de la CAMARA: La Mesa se pondrá de acuerdo con el ministro de Estado y el Gobierno para ese fin.

El Sr. BARRIOBERO se ocupa de algo relativo con La Previsión Obrera.

El Sr. MONTES SIERRA se ocupa una vez más de la famosa corta de Tablada, reclamando de nuevo los datos que inútilmente tiene pedidos hace años.

Pide también un expediente municipal.

El ministro de la GOBERNACION promete ocuparse del expediente en el sentido indicado por el Sr. Montes Sierra.

El ministro de FOMENTO no sabe a qué especie de poder puede aludir el Sr. Montes Sierra, y que impide la fiscalización del Parlamento.

Respecto a los documentos, promete contestar con absoluto conocimiento de causa.

El Sr. MONTES SIERRA se extraña que no se sepa cuál es ese poder.

Si no fuera de interés para Sevilla esa corta ó corte del Guadalquivir, no se ocuparía del asunto. Pero se propone demostrar que por la expropiación de líneas que, tasadas muy caras, pueden valer doscientas mil pesetas, se ha pagado un millón.

El ministro de FOMENTO insiste en que no puede existir poder alguno capaz de torcer el curso de los asuntos públicos.

Añade que no se puede hablar de expedientes en que se han cometido irregularidades, sin que vengan tales expedientes.

No podría S. S. esperar a que vinieran esos expedientes?

Los Sres. MONTES SIERRA y MIRO: Pero si no vienen nunca!

El ministro de FOMENTO: Perdonen sus señorías: a este ministro no se le han pedido. El Sr. NOUGUES: El ministro siempre debe ser el mismo para estos efectos.

El ministro de FOMENTO: Yo no estaba enterado de esta petición. Promete traer los

datos para discutir con conocimiento de causa.

El Sr. BURELL había pedido la palabra; pero el PRESIDENTE dice: Han transcurrido las horas reglamentarias. El Sr. Soriano tenía pedida la palabra; pero...

El Sr. SORIANO: Ahora estoy muy ocupado en firmar mil enmiendas al proyecto de ferroviarios. Hay para rato.

Proyecto de ferroviarios. El PRESIDENTE: Terminada la discusión de la totalidad se va a proceder a la discusión por artículos.

El Sr. CERVANTES, con motivo del artículo primero, hace, en realidad, un discurso de totalidad.

Comienza diciendo en términos generales que debe tratarse con cautela todo lo que se refiere a capital invertido en ferrocarriles, porque el capital es esencialmente cobarde, y si se trata de herirle, se retraerá y no se dedicará a esta clase de negocios.

La mayor parte de esos capitales invertidos en los ferrocarriles españoles son extranjeros, y esta circunstancia debe ser tenida en cuenta para la concordia.

Pasa luego a demostrar que el Estado español, no sólo es copartícipe, sino partícipe de las Compañías.

Se fija principalmente en las del Mediodía y del Norte para esta demostración.

La Compañía de M. Z. y A., según la última estadística, tiene invertido en sus líneas un capital de 1.061 millones de pesetas, en números redondos, y el Estado ha contribuido solamente con 66 millones. No ha contribuido, pues, con el 25 por 100, sino con el 6,28.

Y, sin embargo, el Estado saca de dicha Compañía el 30 por 100 anual del capital con que contribuyó a la construcción de las líneas, habiendo años que ha llegado al 34 por 100.

Pero ocurre, además, que lo mismo en una que en otra Compañía existen líneas que no han sido subvencionadas, y, por lo tanto, no se puede legislar sobre éstas, de la misma manera que, sobre las de construcción subvencionada.

En la red catalana solamente existe subvencionada la línea de Gerona a la frontera francesa, con 12 millones de pesetas.

Por cierto que todavía no ha pagado el Estado.

Lee una ley, con arreglo a la cual se ha construido alguna línea. En esa ley se dice que, una vez terminada la línea, la Compañía queda en libertad absoluta para explotarla como tenga por conveniente.

Y ahora digo yo al Sr. Iglesias (D. Pablo), ¿no puede también llamarse a engaño esa Empresa frente de este proyecto de ley?

El Sr. IGLESIAS: ¿Y a mí qué me dice S. S. sobre eso? Lo más, acusar eso mayor informalidad por parte del Gobierno, que ha prometido con este proyecto lo que no podía hacer.

El Sr. CERVANTES: Pero ya que dice S. S. que con este proyecto se ha engañado a los obreros; yo le pruebo que viene a perjudicar a determinadas Compañías.

Después se ocupa de lo que ocurre en otras naciones, para probar que en ninguna parte se ha presentado una ley tan favorable a los obreros como ésta.

Respecto a los Estados Unidos, dice que cuando la conciliación y el arbitraje voluntario no da resultado alguno, se impone el arbitraje obligatorio.

El Sr. ARMINAN le contesta en nombre de la Comisión.

Comienza elogiando la intervención del señor Cervantes.

En efecto; puesto que la mitad del capital invertido en las Empresas es extranjero, claro está que merece consideración.

Se quejaba el Sr. Cervantes de que esta ley perjudicaba a las Compañías, y citaba, al efecto, una ley del año 68. Pero comprenderá S. S. que el año 68 se legislaba en pleno individualismo, y de entonces acá, el mundo, es decir, la sociedad ha cambiado mucho.

Los conflictos entre el capital y el trabajo han quitado importancia a las luchas políticas para convertir las en sociales, y ha venido al palenque una gran masa obrera que reclama con ahínco.

De ahí que el intervencionismo del Estado sea indispensable.

Contesta después a la parte del discurso relativa a los beneficios y recursos que el Estado obtiene de las Compañías, lo cual es una razón más para que este Gobierno haya traído este proyecto de ley.

La Empresa Pullman, de los Estados Unidos, es de construcción de carruajes de lujo; pero no es de ferrocarriles.

Por eso pudo cerrar su fabricación, como aquí ha cerrado La Felguera, sin que el Gobierno le haya obligado a abrir.

Pero el ferrocarril es una clase de servicio que no puede interrumpirse.

Se suspende el debate.

El Congreso pasa a reunirse en Secciones.

Se reanuda la sesión, y dada cuenta del resultado de la reunión de las Secciones se levanta a las siete y diez.

ALCANCE POLITICO

Después de las tres de la tarde se reunió en el Congreso la minoría de Conjuración republicano-socialista.

No asistió el Sr. Azcárate por hallarse acatarrado.

Los presentes en la reunión cambiaron impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios, y particularmente acerca del que se mantiene respecto del proyecto ferroviario.

Acordaron por unanimidad ajustar su línea de conducta conforme a la que observe el Gobierno.

Si éste opta por reconocer la licitud de la huelga, aquéllos presentarán enmiendas que tiendan, a su juicio, a mejorar el proyecto.

Si el Gobierno, por el contrario, no llega a ese reconocimiento, la minoría de Conjuración se opondrá a la aprobación del proyecto y a la de toda obra que el Gobierno presente; es decir, que la minoría procederá en este último caso a hacer obstrucción.

Se acordó igualmente que desde el lunes las sesiones del Congreso comiencen a la hora en punto para que han sido convocadas, pi-

diendo los republicanos diariamente votaciones nominales, incluso para la aprobación del acta.

Este acuerdo fué notificado al presidente de la Cámara por el Sr. Soriano, para que, a su vez, el señor conde de Romanones lo comunicase al Gobierno.

El Sr. Armiñán, acompañado de los senadores y diputados por Cáceres, ha visitado al Sr. Barroso para expresarle su reconocimiento por su eficaz atención a los intereses de aquella provincia.

En el sudexpreso ha llegado ayer a Madrid, acompañado de su señora y de su hijo, el señor conde de Sagasta.

La conferencia del Sr. Navarro Reverter con el señor conde de Romanones y la visita de ambos al Sr. Canalejas ha estado relacionada con la marcha de la discusión de los presupuestos.

Ayer ya no había dictámenes de presupuestos sobre la mesa.

En el correo de Galicia llegó ayer a Madrid el gobernador de Orense, D. Alfonso de Rojas, quien celebró sendas conferencias con el Presidente del Consejo y ministro de la Gobernación, felicitándole por sus éxitos al frente de aquella provincia.

Se ha dicho que la Comisión de Mancomunidades se propone abrir una información sobre el asunto.

Como después de constituida no se ha reunido, la noticia no es un acuerdo, sino sencillamente un rumor.

El lunes discutirá el Senado el presupuesto de gastos de Marina.

La Comisión de presupuestos del Senado no llegó a dar dictamen sobre el de gastos de Guerra, que seguirá estudiando el lunes próximo.

Parece que la dificultad que ha de resolverse es la relativa a los créditos que el ministro de Hacienda quiere que se consignen para la creación del regimiento de Ferrocarriles y de una Escuela militar.

El presupuesto de Gobernación lo tiene también en estudio.

Una Comisión del Cuerpo de Telégrafos ha conferenciado en el Senado con el Sr. Calbetón, quien ofreció hacer cuanto pudiera en el sentido del aumento de plazas que aquella solicitaba.

Toda la atención del Congreso ha estado circunscrita a la reunión que celebraba la Comisión general de Presupuestos, con asistencia de los Sres. Canalejas y Navarro Reverter.

En primer término fué dictaminado el presupuesto de Hacienda favorablemente, sin más modificación que la de restablecer en la partida correspondiente a la Sección facultativa de Montes lo consignado en el presupuesto vigente.

Se hizo esta modificación como consecuencia de objeciones hechas por el Sr. Pedregal. Después se estudió el presupuesto de liquidación, formulando observaciones el señor Espada al crédito con destino a la Casa de Correos de Madrid.

Se acordó segregar dicho crédito del presupuesto de liquidación y llevarlo a un proyecto de ley especial.

Examinóse en seguida el crédito de ocho millones para Instrucción pública, dando cuenta de su ponencia sobre el mismo el Sr. Vincenti.

El Sr. Espada hizo objeciones tales como la de que si bien estaba conforme con que se aplicara ese crédito a obras anteriores, no lo estaba con que se aplicase a obras nuevas, porque entendía que éstas debían ir al presupuesto ordinario.

El Sr. Canalejas, como el Sr. Navarro Reverter, intervinieron para decir que se aplazase toda solución sobre lo que a ese extremo afectaba hasta que resolviese el Consejo de Ministros, al cual sería sometido.

A continuación se discutió el crédito de Fomento, importante 60 millones de pesetas.

El Sr. Zorita dió cuenta de su ponencia, exponiendo que el crédito se destinaria por entero a liquidar obligaciones que afectan a obras anteriores y nada a obras nuevas.

Terminó la reunión alrededor de las siete. Prometieron los Sres. Canalejas y Navarro Reverter que hoy se reuniría el Consejo de ministros y que en él quedaría fijada la relación de cuanto ha de afectar el presupuesto de liquidación.

No será aprobado éste en conjunto, sino por partidas, yendo cada una al salón de sesiones acompañada del correspondiente dictamen.

Se dará la autorización al Gobierno para arbitrar recursos por valor de 300 millones de pesetas, que son los que precisamente se piden.

Con arreglo al acuerdo adoptado ayer tarde en la reunión de la minoría republicana, los individuos de ésta se distribuían, al objeto de firmarlos, mil enmiendas que se presentan al proyecto ferroviario.

La obstrucción, pues, empieza.

Las Secciones del Congreso, en la reunión de ayer tarde, han nombrado las Comisiones siguientes:

Proyecto de ley concediendo el bronce para el monumento al general Vara de Rey: Señores Suárez Inclán (D. S.), Belaunde, Alonso Bayo (D. M.), Quirós, Kindelán, García Lomas y Gayarre.

Proposición de ley considerando de utilidad pública la construcción del tranvía de la estación del ferrocarril de Andújar a la de Torreónjimo, con un ramal a Porcuna: Señores Rodríguez Arias, Buendía, Avila, Calderón, Anguita, barón de Velasco y Sabater.

Proposición de ley sobre ascensos por antigüedad en las carreras diplomática, consular y de intérpretes: Sres. Cantos, Brocas, conde de San Luis, Pérez Crespo, Garnica, Requejo (D. A.) y marqués de la Cortina.

Proyecto de ley sobre ratificación de varios

Convenios de la segunda Conferencia de la Paz, celebrada en La Haya en 1907: Señores Rosales, Groizard, Rosado, Cobian y Fernández, Pedregal, Riestra y Maura Gamazo.

Proyecto de ley modificando algunos artículos de la ley Hipotecaria vigente: Señores Cantos, Estruch, Alvarez Mendoza, Roselló, Pedregal, Weyler (D. F.) y Jorro.

Acompañada del Sr. Francos Rodríguez, visitó al ministro de Gracia y Justicia, en el Congreso, una Comisión de abogados fiscales sustitutos.

El ministro les prometió llevar inmediatamente a las Cortes un proyecto de ley en el que se incluirá el real decreto de 20 de junio último y el informe favorable del Supremo a las pretensiones de los abogados sustitutos.

Los radicales han firmado con los republicanos de la Conjuración las enmiendas al proyecto ferroviario.

En la sesión del lunes se tratará en el Congreso del presupuesto de Hacienda, y en el debate sobre el proyecto ferroviario interviene el Sr. Goicoechea.

Para las seis y media de la tarde de hoy está convocado el Consejo de Ministros.

Se ocupará éste en el presupuesto de liquidación y en el pleito de los ingenieros industriales.

Los republicanos declaraban anoche en el Congreso que también presentarán numerosas enmiendas, que hacían ascender a 700, a los presupuestos pendientes de discusión en dicha Cámara, y que en todas pedirán votaciones nominales.

Novedad en el Palace Hotel

En el primer piso acaba de inaugurarse un hermoso bar, en donde se ha instalado la sexta Registradora «National» que el Palace-Hotel emplea.

Las otras cinco están destinadas a la administración del café y restaurant, planta baja. Informes gratis. Preciados, 11.

EL TRATADO FRANCOESPAÑOL

El tema de comentarios durante todo el día de ayer fué la terminación de las negociaciones entre España y Francia, terminación feliz que corona una labor de muchos meses, en la cual se ha puesto a prueba el temple de espíritu, la discreción y el mutismo de un gobernante español: el señor García Prieto.

El ministro de Estado, que ha llevado las negociaciones sin dejar traslucir el más leve detalle, no ha querido ni siquiera ser el primero en lanzar la noticia de su terminación, procurando que lo hiciera ante los periodistas el Presidente del Consejo.

En realidad, las negociaciones están terminadas desde hace un par de días, a falta de pequeños detalles, como la determinación de un kilómetro de territorio y la adjudicación de un morabito a ésta ó a la otra zona.

Conviniese, sin embargo, en que hasta esta fecha no se diese noticia para que estuvieran ultimados los más pequeños detalles.

En dos ó tres días quedará revisado el Tratado, mejor dicho comprobado, porque esta operación, puesto en limpio el documento, es muy delicada, y precisa la conformidad absoluta de ambas partes antes de la rubrica.

Se calcula que en unos tres días quedará hecha la revisión y se procederá a rubricarlo el martes ó el miércoles.

A rubricarlo y no a firmarlo, porque en este se sigue lo hecho por Francia y Alemania, por primera vez en las prácticas internacionales.

La rubrica del convenio francoalemán se hizo para dar tiempo, antes de la firma, a la notificación de las naciones interesadas en el problema marroquí, y lógico es que ahora se proceda de igual modo.

Sean cualesquiera los términos del Tratado, debemos felicitarnos a este acontecimiento, sobre el cual, por lo que se refiere a la labor del Sr. García Prieto, no pueden escribirse más que elogios, que condensaría esta frase, pronunciada en la intimidad por M. Geoffroy cuando dijo que las negociaciones, en lo que se relaciona con lo obtenido por España, eran el fruto «de la testarudez, unida al buen sentido».

A última hora de la tarde estuvo en el Congreso el señor ministro de Estado.

Fué felicítisimo por diputados, senadores y periodistas.

Se ha hablado de realizar un acto de simpatía en honor del Sr. García Prieto, con la cooperación de sus compañeros de Gabinete y de muchos elementos de diversa significación política.

Agua de Cabreiroá

Indicadísima para las enfermedades del riñón.

La señora de Dávila

Ayer tarde, y sin ceremonial alguno, ha sido trasladado a la estación del Mediodía, para desde allí ser conducido al panteón de familia en Málaga, el cadáver de la que fué en vida virtuosísima señora de D. Bernabé Dávila.

Acompañan hasta Málaga el cadáver el esposo de la finada, los señores Sres. Palomo y Barzanallana, los diputados a Cortes señores Armiñán, Vega Inclán, Lombart y Morote, los sobrinos D. Ramón Barrueta y D. Serafín Ocoñ, y los amigos particulares del Sr. Dávila doctores Reguera y Albiñana y el Sr. Guerrero Baena.

La casa mortuoria se ha visto en estos días concurridísima, habiendo desfilado por ella hombres de todos los partidos políticos y representantes de otras clases sociales, habiéndose puesto con este triste motivo de relieve las simpatías de que goza el ex ministro de la Gobernación Sr. Dávila, a quien reiteramos nuestro más cordial

DOBLE DESGRACIA

Dos mujeres abrazadas

En la glorieta de Bilbao, núm. 4, se produjo ayer tarde un incendio por haberse inflamado los ingredientes que las vecinas de la casa utilizaban en dar de cera a los suelos.

El suceso revistió caracteres de verdadera catástrofe; por consecuencia del incendio dos mujeres que practicaban aquella operación sufrieron quemaduras graves, sobre todo una de ellas, que ingresó en la Casa de Socorro de Chamberí en un estado lastimoso.

Los médicos se apresuraron a practicarles la cura, mientras se daba aviso de la doble desgracia al Juzgado de guardia.

Nombres de las víctimas.

Se llaman las víctimas Beatriz Fuentes, cocinera, y Restituta Rubio, doncella. La primera presenta extensas quemaduras en todo el cuerpo, y la segunda, en ambos brazos.

Cómo ocurrió el suceso.

Hallábase la Beatriz calentando el aguarrás para deshacer la cera que iba a emplear en el bruñido del suelo, cuando se inflamó y vertió por el fogón, impregnándole las ropas. La pobre mujer, atollonada, comenzó a gritar y a correr, metiéndose en su cuarto y arrojándose sobre la cama, con objeto de envolverse con las ropas.

En aquel momento acudió en su auxilio la doncella, que la ayudó a librarse de las llamas, causándose las heridas de los brazos. También acudió, rápidamente, atraído por los gritos, el guardia urbano número 73, José Fernández, que ayudó a la doncella en la arriesgada empresa de apagar el incendio.

El hecho ocurrió en el cuarto principal de la citada casa, domicilio de doña Virginia Cola, viuda.

El Juzgado se personó en la Casa de Socorro, pudiendo, a duras penas, recibir declaración a la infortunada cocinera, cuya gravedad es extrema.

Los mejores chocolates

elaborados a brazo son los de la Casa RIVAS GARCIA, Peligros, 10 y 12.

CICLISTA HERIDO

En la tercera etapa de la carrera titulada Gran Premio Castellano, corrida ayer entre Valladolid y Segovia, sufrió la fractura de una clavícula el corredor Guillermo Antón.

El accidente ocurrió cerca de la meta de Segovia, y fué ocasionado por cruzarse un carro.

Guillermo Antón llevaba una carrera brillante al ocurrirle el accidente, y los buenos puestos que había ocupado en las etapas anteriores hacían presumir que en la clasificación general alcanzaría uno de los primeros lugares.

En el rápido de las once y media llegó anoche a Madrid, acompañado del conocido industrial D. Crispín Agustín, que le ha atendido solícitamente.

Sentimos el percance y celebraremos se restablezca cuanto antes este modesto corredor, cuya guirre en esta carrera le ha privado de un triunfo que tenía bien merecido.

FRANÇOISE.-Calle Recoletos, 10

CASA DE PRIMER ORDEN Sombreros y novedades para señoras.

UN BANQUETE

En honor del general Arráiz de Conderena. Anoche se celebró en Tourni el banquete con que numerosos amigos y admiradores del general Arráiz de Conderena le obsequiaron por su reciente y merecido ascenso, premio a su brillante comportamiento en la campaña de Melilla.

En la mesa presidencial tomaron asiento, a la derecha del festejado, el general Tovar, el intendente Aramburo y el general Ampudia, y a la izquierda, el general Madariaga y los coroneles Tourné, Olivarría y Mayorga.

En las demás mesas se veía lucida representación de todas las Armas y Cuerpos que rendía el testimonio de su cariño y admiración al nuevo y cultísimo general.

El menú se ajustó al siguiente programa:

- Hors d'œuvre. Consommé de volaille. Potage crème bisque d'écrevisse. Petits pains de Gibier à la Cumberland. Turban de langoustines à la Néva. Filet de bœuf à la Richelieu. Jambon d'York à l'espagnole. Cœurs d'Artichauts à la parisienne. Poulardes et faisans rotis. Salade britannique. Glace Jeanne d'Arc. Gateau abrigotina. Pailles parmesan. Friandises. Vins. Chablis frappé. Rioja rouge. Champagne crémant impérial. Café.-Liqueurs.

Al llegar la hora del Champagne el general Tovar ofreció el banquete al general Arráiz en breves y sentidas frases, poniendo de relieve los méritos del festejado y concluyendo con una muy oportuna anécdota militar para delegar la palabra en el elocuentísimo general Madariaga.

Este pronunció un brillante discurso recordando y haciendo historia de la vida de laboriosidad y bizarría del general Arráiz, tanto en campaña como rindiendo culto a la ciencia de la guerra en obras de reconocida competencia y mérito excelente.

Recogió la alusión del general Tovar en párrafos magistrales en que campeaba un casticismo admirable y una sinceridad cariñosa, ensalzando la virtud del compañerismo, base de la misión hermosa existente en el Ejército. Al dedicar un recuerdo al glorioso Ejército

de Africa tuvo periodos de elocuencia suprema, terminando con vivas al Rey, a España, al Ejército y a la Infantería.

El distinguido oficial de Intendencia y rector de La Epoca y El Ejército Español, Sr. Marfil, brindó en nombre de la Prensa, siguiéndole en el uso de la palabra el general Ampudia y varios jefes y oficiales que ostentaban diversas representaciones.

El teniente coronel Sr. Bustos y el capitán Sr. Matilla leyeron las adhesiones recibidas, dándose fin a la solemne e inolvidable fiesta, no sin que después hubiera un rato de causerie a cargo del simpático y cultísimo comandante Sr. Fernández Tamarit.

La Comisión organizadora, formada de los tenientes coroneles Sres. Montilla, Bustos y Donoso Cortés y capitán Sr. Matilla, recibió muchas felicitaciones.

La Prensa estuvo representada por los señores Gistán, de El Mundo; San Germán, de A B C; Donoso, de El Ejército Español; Matilla, de La Correspondencia Militar y La Tribuna; Murciano, de Heraldo Militar; Ruiz y Benitez de Lugo, de Heraldo de Madrid; Marfil, de La Epoca, y La-Gasca, de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

El banquete terminó cerca de las doce de la noche, haciéndose por todos fervientes votos por los futuros triunfos del nuevo y distinguidísimo general Arráiz de Conderena.

ALFOMBRAS Las mejores, Carrera San Jerónimo, 7 y 9.

FRENTE A L HARDY Vinda de P. GONZALEZ Y COMPANIA

Atropellado por un automóvil

Ayer tarde ha ocurrido en la carretera de Aravaca un atropello, del que ha sido víctima Félix de la Cruz, de veintiséis años.

El automóvil que ocasionó el accidente desapareció, y no pudo ser alcanzado.

La víctima está herida de gravedad en la cabeza.

Un automóvil de la Casa Real, que pasó por allí a poco rato, lo trajo a Madrid.

Ha sido curado en la Casa de Socorro del distrito de Palacio.

Algunos detalles.

Don Félix de la Cruz presentaba la fractura de la mandíbula inferior y grave conmoción cerebral.

El Sr. Cruz iba acompañado de su criado Melitón Reollo en un carro de su propiedad.

El automóvil pasó a toda marcha, dando un tremendo topetazo al carro, que volcó.

El automóvil huyó, y el que recogió al herido es de S. A. R. la Infanta Isabel, en el cual fué conducido a la Casa de Socorro mencionada.

Al todo de ocasión.-Fuencarral, 45

Gran exposición de abanicos antiguos y otras antigüedades.

NOTICIAS GENERALES

Ha fallecido en esta corte el niño Juan Antonio del Castillo y Bravo, hijo del capitán de Ingenieros D. Enrique, y nieto de nuestro querido amigo el secretario general de la Asociación de Escritores y Artistas Sr. Castillo y Soriano.

Acompañamos a la familia del finado en su dolor.

En el próximo despacho del ministro de la Guerra con S. M. se firmarán los ascensos motivados por el pase a la reserva de los generales Pérez Royo y Castellví.

La primera de dichas vacantes corresponde a Artillería, y la segunda a Infantería.

LA COMPANIA DE MADERAS. Madrid (ARGUMOSA, 14), teléfono 689, Santander, Bilbao, Gijón, «San Juan» (Avilés), Pasajes.

Carreras de caballos

Hoy domingo, a las dos y media, primer día de la reunión de otoño. Promete estar muy animado el Hipódromo.

Algunos conocidos aficionados han comprado en el Extranjero caballos magníficos, que han de llamar la atención.

Ha fallecido en esta corte D. Rafael Echagüe, coronel de la primera brigada de cazadores de la división de Madrid.

Momentos antes de morir el pundonoroso militar, llegó a su lado su hermano el capitán general de Valencia, conde del Serrallo.

A éste, así como a toda su distinguida familia, enviamos nuestro más sentido pésame.

Nuestro antiguo amigo y compañero en la Prensa D. Mariano del Todo y Herrero se halla muy mejorado del agudo ataque reumático que le ha tenido recluido en su domicilio por espacio de algunos días. Celebramos la mejoría.

La Muñeca Parisián

Fernando VI, 12.-Mayor, 55. Vestidos de señora, hechura sastre, desde 30 pesetas.

EL SORTEO DE LAS BODAS

En contestación a las muchas cartas que recibimos, y para evitar el recibir otros cientos de ellas, manifestamos a cuantas personas nos han enviado colecciones de cupones, que contra nuestra voluntad y buen deseo, no es posible contestar a todos a vuelta de correo.

Hemos recibido más de 12.000 certificados, y la tarea de contestar a todos nos ocupará varios días, no obstante tener dedicado a ella un personal numeroso y activo.

Despachados esos millares de certificados, anunciaremos la fecha del sorteo.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, Dña. 25, Dña. 26. Includes entries for 4 por 100 perpetuo interior, 4 por 100 amortizable, and various bank shares like Banco de España and Banco Hipotecario.

CIERRE DE BARCELONA

Table with columns: 4 por 100 interior (fin de mes), Nortés, Alicante, Francos, Libras. Values range from 84.47 to 26.88.

Bolsín de la mañana

Table with columns: 4 por 100 interior, Nortés, Alicante, Francos. Values range from 84.25 to 6.15.

CIERRE DE BILBAO

Table with columns: Altos Hornos, Resaca, Explosivos, Industria y Comercio, Felgueras. Values range from 298.50 to 80.75.

CIERRE DE PARIS

Table with columns: Exterior español, Renta francesa, Brasil, Rusa, Servio, Turco unificado, Crédit Lyonnais, Banco de París, Unión Parisián, Banco Francés del Río de la Plata, Banco Español del Río de la Plata, Banco Central Mexicano, Banco Nacional de México, Banco Unión Moscovita, Nortés de España, Zaragoza, Andaluces, Riohinto, De Beers, Goldfields, Rand Mines, Transvaal, Tharsis, Hartmann, Couchout, Malacca Rubber, Tanganyika, Eastern. Values range from 91.55 to 20.00.

SUCESOS DEL DIA

Accidente de trabajo.

Francisco Murcia Algar, de sesenta y cuatro años, domiciliado en la calle del Salitre, núms. 22 y 24, trabajando en una obra de la calle de Zurbano, 19, se cayó y se hirió en la cabeza.

En la Casa de Socorro fué calificada la lesión de pronóstico reservado. Se le trasladó a su domicilio.

Incendio.

En el núm. 6 de la calle de la Montera se declaró esta tarde un incendio sin importancia.

Grave caída.

Al salir de un baile de la calle de Andrés Borge se cayó por las escaleras Dolores Escobar, de veintiséis años; fracturándose el codo derecho y causándose otras lesiones graves.

Un atropello.

En la Casa de Socorro del Congreso fué curado de lesiones de pronóstico reservado Antonio Alarcón, de veintiocho años, causadas al ser atropellado por un coche de punto.

El cochero huyó, sin que hasta anoche haya podido ser detenido.

Grave accidente.

Gabriel Puerta Díaz, de veintidós años, que trabaja en un taller de fundición de la calle del Pacífico, entregó a su compañero Mariano Román un cartucho muser para que le hiciera un encendedor.

Mariano tomó el cartucho, que supuso estaba descargado, y, al golpearle para extraer la bala, tuvo la desgracia de que estallara, causándole graves heridas en las manos.

Ni frío ni reuma

No hay remedio más eficaz para estos dos enemigos como alfombrar la casa con las magníficas alfombras de moqueta ó los tapices de nudo, hechos a la medida, de los grandes almacenes de ESPARTEROS, núm. 3, y CARMEN, números 20 al 24.

ULTIMA HORA

PROVINCIAS

Auto de procesamiento.

ALICANTE. (Sábado, noche.) En la causa que se sigue a consecuencia de la catástrofe ferroviaria, el juez instructor ha dictado auto de procesamiento contra el maquinista, José Sevilla, exigiéndole cuatrocientas mil pesetas de fianza.

Telegrama de gratitud.

El capitán general de Valencia ha remitido un telegrama de gratitud por los agasajos y obsequios hechos a la Artillería.

Una carta de Francos Rodríguez.

El diputado Sr. Francos Rodríguez ha dirigido una carta al alcalde de ésta participándole que el ministro de Fomento ha dado órdenes apremiantes para que se ponga en curso la instancia del Ayuntamiento solicitando la subvención para atender a los gastos de reparación que han hecho precisa los desperfectos causados por los últimos temporales en las vertientes del castillo de Santa Bárbara.

Pruebas de aviación.

SEVILLA. (Sábado, noche.) En todas partes se habla de las pruebas magníficas realizadas hoy por el aviador Tixier, que ha verificado su ascensión en un Blériot.

El vecindario se muestra admirado de la destreza y pericia del aviador. Después de evolucionar sobre la capital siguió volando hasta el cercano pueblo de Felves.

Ha volado a una velocidad de 110 a 115 kilómetros, alcanzando una altura de 850 metros.

La esplendor del día ha contribuido a que los vuelos de Tixier resulten más brillantes.

El aviador ha marchado esta noche a París de donde se propone regresar a mediados de noviembre para establecer aquí la escuela de aviación.

Arrollado por el tren.

SEVILLA. (Sábado, noche.) En el tren de mercancías descendente que procedía de Cádiz, subieron a un vagón cargado de corcho, dos aficionados al torreo.

Al entrar en el puente de Guadaira, una traviesa les arrolló, cayendo los infelices muchachos a la vía y siendo arrollados por el último vagón del convoy.

Francisco Fernández, de diez y nueve años, resultó con la fractura de la base del cráneo, y el otro, cuyo nombre se ignora, con gravísimas lesiones también.

Los dos fueron recogidos por los empleados del ferrocarril y conducidos al hospital. Los facultativos han dicho que las lesiones que padecen son mortales de necesidad.

EXTRANJERO

La situación de Andrinópolis.

SOFIA. Según las últimas noticias, los búlgaros, que se han apoderado del fuerte de Pachá Tular, cercano a Andrinópolis, se encuentran a cuatro kilómetros de esta plaza. Dispónese al asalto, y se cree que no pasarán muchas horas sin que caiga en su poder Andrinópolis.

El botín de una batalla.

SOFIA. En la batalla de Kumanovo, en la que los turcos sufrieron una completa derrota, cayó en poder de los serbios un fuerte botín, al que pertenecen 55 cañones de campaña, 10 de montaña, 16 ametralladoras, 80 tiendas y otros muchos elementos de guerra.

Viaje de un diplomático.

BRUSELAS. El ministro de Rusia en Bélgica ha marchado a Viena, donde tratará importantes puntos internacionales de actualidad.

Charpentier, académico.

PARIS. Se ha reunido hoy la Academia de Música para cubrir la vacante de académico que se produjo por el fallecimiento del maestro Massenet.

Ha sido elegido M. Charpentier, autor de la ópera «Luisa».

Mitín contra la guerra.

BRUSELAS. El próximo lunes se celebrará un gran mitín, organizado por los socialistas, contra la guerra. Le presidirá el «leader» de los socialistas belgas, Emilio Vandervelde.

Harán uso de la palabra representantes de varios países.

Los socialistas de Francia han designado a Jaurés para que lleve su voz en el mitín.

Un ciclón.

ROMA. Un ciclón ha destruido la Cerdeña.

Muchas casas han quedado destruidas. Ignórase el número de las víctimas.

El canal de Panamá.

SANTIAGO DE CHILE. Una Compañía inglesa de vapores ha comunicado al Gobierno que al abrirse el canal de Panamá establecerá cinco líneas de vapores entre la costa chilena y los Estados Unidos.

Dos de dichas líneas pasarán por el Estrecho de Magallanes y tres por el citado canal.

Víctimas de la aviación.

BERLIN. La «Gaceta de Voss» dice que un aeroplano, tripulado por tres oficiales rusos, cayó cerca de Tarnow (Austria), resultando muerto uno de ellos y heridos los otros dos, que fueron detenidos como espías.

MOTINES EN LA HABANA

HABANA. Continúan los alborotos con motivo de la elección presidencial.

Anoche hubo un mitin de propaganda, que degeneró en verdadero combate. La lucha fué sangrienta.

Se hicieron muchos disparos y algunos individuos lucharon con armas blancas. Intervino la Policía, dando cargas. Resultaron unos catorce muertos é innumerables heridos.

Los conservadores sostienen la candidatura de D. Mario Menocal y los liberales la del actual vicepresidente, Sr. Zayas.

LA SORPRESA DEL MATRIMONIO

Inesperada visita de un elefante

Efectos de una serie de trompazos. PARIS. Se ha desarrollado esta noche en París un suceso graciosísimo.

Un domador de elefantes, contratado por la Empresa del circo Medrano, conducía uno de sus paquidermos hacia el circo.

El animal, ya entrado en años, bien puesto de colmillos y trompa, y de un volumen muy respetable, ha tenido la humorada de emprender la fuga, sin que el domador, por más esfuerzos que ha hecho, pudiera contener al fugitivo.

Ha ido a dar el elefante con todo su volumen y todas sus intenciones aviesas en un establecimiento del boulevard Beaumarchais donde se expende vino, tabaco y algunos otros artículos.

El dueño del establecimiento y su esposa habían ya cerrado la tienda y dormían tranquilamente en las habitaciones interiores.

De pronto se han despertado a consecuencia de unos trompazos tremendos que sonaban a la puerta.

Era el elefante, que a fuerza de golpes de trompa ha derribado la puerta del establecimiento, colándose de rondón, sin previo aviso.

Una vez en la tienda, el elefante ha prosseguido la serie de trompazos comenzada en el exterior.

No ha quedado en la tienda objeto sano. Botellas y copas han rodado con estrépito, haciendo pedruzcos.

Los recipientes en que estaban encerrados los líquidos han sido también destruidos por el paquidermo, convirtiéndose la tienda en un lago.

Igualmente han quedado deshechas las estanterías destinadas al tabaco, yendo éste a formar una masa con los líquidos desparamados.

Ha sido terrible la impresión experimentada por el dueño de la tienda y su esposa al comenzar el elefante a trompazos con todo cuanto en el establecimiento habla.

Creyendo que se trataba de un terremoto, y sospechando que iban a morir aplastados en su vivienda si no ganaban pronto la calle, los esposos, tal como estaban, sin detenerse a buscar la ropa, se han arrojado por una ventana al patio.

Gracias a que las habitaciones están al nivel de la calle, los cónyuges no se han causado al caer lesión ninguna.

Mientras los esposos, poseídos del mayor pánico, daban voces que han puesto en movimiento a los demás vecinos de la casa y a muchas personas que a la sazón pasaban por el boulevard Beaumarchais, el elefante continuaba su obra destructora.

Ya en la tienda no quedaba nada por romper.

El paquidermo se ha metido en la cocina, donde tampoco ha dejado objeto sin destruir.

Los dueños, los vecinos y los transeúntes que han acudido en auxilio de los primeros se han dado al fin cuenta de que se trataba de un elefante desmandado.

A poco llegaba el domador, con quien el dueño del establecimiento ha sostenido fuerte altercado por los perjuicios que acababa de sufrir.

La Policía los ha puesto en paz, asegurando al tendero que se le hará justicia, pues aun cuando el domador no estuviera dispuesto a indemnizarle, ya se encargarían los Tribunales de imponerle la satisfacción debida.

Entre unos y otros han reducido al elefante y lo han llevado al circo.

La conducción ha sido muy curiosa. Buey golpe de agentes de Policía rodeaba al paquidermo, como si se tratase de un terrible criminal.

Ha sido una verdadera juerga, que los fabricantes de películas cinematográficas habrían aprovechado muy a gusto para su negocio.

LA HERIDA DEL ZAREVICH

Fué un atentado nihilista

Por qué se suicidó el almirante.

PARIS. Se han recibido telegramas de Copenhague que comunican una información sensacional que hasta hoy no ha sido conocida allí, porque en Rusia se ha procurado que no trascendiera al exterior.

Estos informes se relacionan con la herida que sufre S. A. I. Alejo Nicolaieff, gran duque heredero del trono de Rusia.

El estado de salud del Zarevich viene hablando hace días la Prensa mundial.

Eran tan vagas las referencias en cuanto a la causa de la herida, que no habla modo de formar juicio definitivo.

Los despachos de Copenhague han puesto en claro todo.

No se trata de un accidente casual: se trata de un atentado.

El suceso en que estuvo a punto de perder la vida al Zarevich tiene antecedentes que descubren las mismas informaciones llegadas de Copenhague.

Los nihilistas, que no pierden medio ni ocasión de llevar a la práctica sus planes fraguados tenebrosamente, decidieron que algunos de sus afiliados se introdujeran en las filas de los marinos rusos, particularmente entre los que forman la dotación del yate imperial.

Hicieron así hace mucho tiempo, y esperando ocasión propicia para intentar contra el Zar ó contra su hijo, pusieron especial cuidado en que no se les descubriera, comportán-





**Lámparas para cementerios**  
y capillas.  
Muchos modelos nuevos y fuertes. Precios fijos baratos.  
Utensilios de cocina irrompibles. Baterías completas a 68 pesetas.  
Botellas Termos y Thermarin de medio litro, a 3 pesetas 90 céntimos; frascos de recambio, 2,75 pesetas. Ajuar de casa. Máquinas de hacer café, a 0,60 céntimos. 110 modelos de jaulas desde 60 céntimos. Antigua Casa Martín, 12, Plaza de Herradores, 12, esquina a San Felipe Neri. (Ojo) Únicamente MARRIN.

**33 NOVEDADES MUNDIALES**

nunca vistas en España, de general utilidad, prácticas. Fácil elaboración a destajo para señoras y caballeros en su propio domicilio. Ganancia inmediata desde **PTS 4 DIARIAS** trabajando en horas libres y en toda localidad. Fedid es simple tarjeta postal muestra e instrucciones gratis a los Establecimientos "COSMOS" Barcelona. No se exigen garantías.

**A VISO**  
La casa que más paga por oro, plata, piedras preciosas y toda clase de alhajas, es Plaza de Santa Cruz, 7 **PLATERIA**

**Gabinete dental**  
Profesores extranjeros. Últimos adelantos. Reducidísimos precios. Luna, 8, pral.

Trajes y abrigos, ricos géneros, a ptas. mensuales. Colerdera, 45. Sastrería Blaza.

**CAMAS DORADAS**  
legítimas inglesas, únicas de dorado permanente. — Finitos. — ESPOZ Y MINA, 6.

**SOMBREROS**  
Últimos modelos; cascos géneros novedad, se hacen reformas. Verdadera economía. Lope de Vega, 10, 2.

**AUTOMÓVIL**  
Coupé limousine, seminuevo, muy barato, vendiendo. Montero, número 35, 1.

**DOLOR DE CABEZA**  
Neuralgias y jaquecas desaparecen en cinco minutos con la **HEMICRANINA** del Dr. M. CALDEIRO 3 pts. Fídase en farmas.

Paes. paraguas; taller para composuras, y se forran a 1,25. Arroyo, Barquillo, 9.

**PELETERIA DEL CARMEN**  
Echarpes, abrigos, manguitos, pielesombros. Se reforman los usados. 14, Carmen, 14.

**Membrillo superior**, a 1,40 kilo. — Dulces, pastas y caramelos, 2,60 kilo. Bombones, 6. Fab. Bolsas, 10.

Copias. No comprar sin ver las que vende la corsetería de la Corredora Alta, 15.

**CAPITALES**  
Coloco a nombre del interesado en negocios más seguros que el papel y con mayor interés garantido. Mayor 66, n.º 1-3

**Lotería y anuncios por poco dinero. LA PUBLICIDAD, Agencia de Anuncios, LEON, 20.**

**NO MAS PURGAS**  
Con los Suppositorios Victoria a glicerina solidificada se destierra el estreñimiento. Caja, 1,50. Victoria, número 5, MADRID.

**ESLAVA JOYERO**  
vendo alhajas, oro, plata, perlas del Monte. Montero, 40.

**PAGO BIEN**  
Alhajas antiguas y modernas, orlas, piedras de color, y toda clase de antigüedades. Reherary, 1.

**ORO Y PLATA**  
Alhajas Brillantes, Perlas y Esmeraldas. Pago todo en valor. Calle de Pza. Mayor, 31

**Piedra de una sortija de matrimonio**, oro de oro fino, desde Paseo de Recoletos, calles de Recoletos, Sereno, Alcalá, Banco y tranvía. Puerta Atenea hasta Ministerio. Pagar en el Paseo de Recoletos, núm. 33.

**Relojes 25 HP. magn.** — 12 millones, costo 40.000 pts. of. 3334, Orzáiz, Recoletos, 1.



# Cara alegre... Salud perfecta.

Todo se lee en el rostro: alegrías, penas, preocupaciones; hasta los pensamientos. Pero lo que principalmente se lee en el rostro es el estado de salud. Dice el proverbio que la cara es el espejo del alma. También lo es del estado del cuerpo. La palidez habitual revela a cuantos la miran que hay pobreza de sangre, que esta sangre no es roja y que, por consiguiente, existe anemia, debilidad, y que aquel cuerpo disfruta de muy leve salud. La delgadez, el rostro sumido, la tez amarillenta, el aspecto melancólico, la frente arrugada, las ojeras, indican padecimiento del estómago y debilidad del sistema nervioso. Si algo de esto os ocurre, quiere decir que necesitáis las

# Pildoras Pink

## Regenerador de la Sangre - Tónico de los Nervios

Vaticinamos buena salud durante el invierno a cuantos tengan la precaución de tomar durante algún tiempo las Pildoras Pink, que son incomparables para restituir la salud a los organismos, por agotados que se encuentren. El poderío de las Pildoras Pink como regenerador de la sangre, tónico de los nervios, está demostrado por millares de curaciones de casos en que fracasaron los tratamientos ordinarios.

### CURACIONES:

D. Victor Martínez, calle del Secano, n.º 80, en Almansa (Albacete), escribe lo siguiente: «Hace poco más de un año empecé a sentir ciertos síntomas que me inquietaron: mi apetito, generalmente bueno, se modificó y desapareció, por decirlo así, en unas cuantas semanas. Se apoderó de mí una debilidad tan grande que muchos días me era imposible dedicarme a mis ocupaciones. Al principio creí que esta enfermedad, caída sobre mí sin aparente causa, se iría como había venido y no tendría otra importancia que la de una indisposición transitoria; pero me equivocaron, pues no sólo persistieron las indisposiciones sino que se agravaron; a la debilidad se añadieron dolores de cabeza, vahidos, dolores por todo el cuerpo; anublóse mi humor y se me hizo pesado el trabajo, cualquiera que fuese. Un compañero de oficina me aconsejó entonces que tomara las Pildoras Pink. Las tomé en efecto y me han curado rápidamente. En poco tiempo las Pildoras Pink me han librado de los dolores de cabeza y de la gran fatiga que no me dejaba un momento. He recuperado por completo las ganas de comer y las fuerzas.»

desvanecía sin motivo aparente. Viendo que lejos de mejorarme iba poniéndome peor y que me debilitaba más de día en día, me decidí a tomar las Pildoras Pink y con toda verdad puedo decir que me han curado muy pronto y muy bien. Este buen resultado animó a mi mujer, que estaba muy anémica; de modo que tomé también las Pildoras Pink las cuales la han sentado tan bien como a mí mismo. Me complace en participar a usted que la salud de mi mujer y la mía es ahora excelente.»

D. Pedro Martínez, que vive en San Sebastián, calle Aso, letra A, portería, nos escribe: «He estado profundamente neurasténico y mientras duró mi enfermedad he sufrido todos los padecimientos imaginables: la cabeza pesada siempre, una fatiga incomprensible en todo el cuerpo, extrema depresión mental, en fin una nerviosidad excesiva. Las Pildoras Pink son las que me han curado y me complace en expresar a usted el testimonio de mi agradecimiento por esta curación que debo a sus excelentes pildoras.»

D. Mariano Catalán, muy conocido en Tarrasa, como propietario que es de la Fonda y Café Liceo, debe el restablecimiento de su salud a las Pildoras Pink, según él mismo lo manifiesta en la siguiente carta, que nos ha escrito con motivo de su curación: «Me encontraba bastante mal desde hacía meses: no se me quitaban los dolores de cabeza, tan violentos como pertinaces; el estómago andaba tan mal como la cabeza y me hacía padecer mucho; además, me daban vahidos con frecuencia y me

D. Francisco Llopi, de Castellón de la Plana, escribe: «Mucho tiempo llevaba yo sufriendo del estómago: digería malísimamente; después de comer sentía el estómago muy pesado, hinchado, dolorido. Casi siempre tenía dolor de cabeza. Sin provecho alguno había tomado remedios, sellos digestivos. Sus Pildoras Pink son las únicas que han logrado curarme: en unas cuantas semanas me han restablecido por completo; ahora digiero bien y ya no tengo dolores de cabeza.»

**Las Pildoras Pink dan sangre, dan fuerzas: curan la anemia, clorosis de las jóvenes, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, neurastenia en todas sus formas, reumatismos. Las elogian y recomiendan los mismos enfermos curados.**  
Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

**La Correspondencia de España**  
OCHO GRANDES PAGINAS DIARIAS  
SIETE EDICIONES PARA MADRID Y PROVINCIAS  
Oficinas: Calle del Arenal, núm. 1, y Puerta del Sol, 8  
\* MADRID \*

**REGALA** a todos sus suscriptores de año un **Seguro de Accidentes Ferroviarios** mediante contrato celebrado con la importante Compañía ZURICH. **10.006 PESETAS** en caso de muerte, **10.000 PESETAS** en caso de invalidez permanente y absoluta. *Pedir detalles a la Administración de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, 1 y Puerta del Sol número 8.—Madrid.*

**Sus Servicios de Turismo y Viajes**  
INDICAN GRATUITAMENTE los mejores itinerarios, los mejores horarios de trenes, los mejores hoteles, los billetes más económicos.  
FACILITAN los viajes a todas partes del mundo en condiciones ventajosas.  
ORGANIZAN grandes excursiones anuales. *Dirigirse a los Servicios de Turismo y Viajes de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, 1, Puerta del Sol, 8.—Madrid.*

	Mes.	Trim.	Sem.	Año.
Madrid.....	1,50	4,50	9,00	18,00
Provs. y Portugal	5,00	10,00	20,00	
Unión Postal.....	9,00	18,00	36,00	
América y Oceanía	15,00	30,00	60,00	

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
Teléfono 1.767.—Apartado de Correos 105.

**MAZAPRUCIO**  
JUAN PADRÓS.  
Avenida 26

EXPOSICION de las ULTIMAS NOVEDADES para señoras y niños. TEJIDOS y ADORNOS. — Precios excepcionales en la SECCION ECONOMICA (CEDACEROS, NUMERO 1). — Pídanse catálogos y detalles.

**El especialista D. Pedro Ramon, en Madrid**  
Los días 12, 13 y 14 del próximo noviembre recibirá, de 10 a 1 y de 5 a 7, en el HOTEL DE ORIENTE (Arenal, 4).

**HERNIAS:** CURACION RADICAL. El Instituto Español de Ortopedia abdominal, dirigido por el especialista D. Pedro Ramon, y dedicado al estudio y aplicación del Protopeso del tratamiento no operatorio, cuyo seguro éxito, altamente proclamado por la Ciencia, garantiza alivio absoluto y curación radical, sin operar, de las hernias (querraduras), relajaciones, descensos, dislocaciones uterinas, etc. da y envía gratis su notabilísimo tratado Faro luminoso para los enfermos. — CARMEN, 39, PRIMERO, BARCELONA.

**PHOSPHO**  
EL MAS EXQUISITO DE LOS DESAYUNOS  
EL MAS POTENTE DE LOS RECONSTITUYENTES  
EL ALIMENTO IDEAL DE LOS ENFERMOS  
Aconsejado por todos los médicos a los anémicos, a los convalecientes, a los débiles, a los agotados, a los ancianos y a todos los que sufren del estómago y que digieren difícilmente.  
Envío gratuito de una caja de prueba.  
DEPOSITO: FORTUNY HERMANOS; CALLE DEL HOSPITAL, 32, BARCELONA  
De venta: Farmacias y buenas Droguerías.

**CACAO**

**LINOLEUM**  
24, ARENAL, 24, Y 27, CARRETAS, 29

**Sociedad General de Anuncios**  
MONTERA, 19, (ANES ALCALÁ, 6).—MADRID

**SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA DOÑA MANUELA ZORRILLA Y CNDOVILLA VIUDA DE VALLE**  
FALLECIÓ EL DÍA 28 DE OCTUBRE DE 1910  
R. I. P.  
Su hija doña Amparo; hijo político D. Luis Aponte de Miguel; hermanas, hermanas políticas, sobrinos y demás parientes, RUEGAN a sus amigos la encomiendan a Dios en sus oraciones.  
Todas las misas que se celebren el día 28 del corriente, en las iglesias parroquiales de San Ginés, San Marcos e iglesias de Nuestra Señora del Carmen Calzado, Real iglesia de la Encarnación (plaza del mismo nombre), el Salvador y San Luis Gonzaga (Luzes, calle de Zorrilla), y Oratorio del Caballero de Gracia, serán aplicadas en sufragio de su alma.  
Varios señores prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (10)